Aktia
Ansvarsfull Trygg Mänsklig
Begär låneoffert från oss
Myntti tfn 010 247 4504
Grind tfn 010 247 4509
Gunnar tfn 010 247 5222

SOMMAREN ÄR HÄR. I det här numret av Kommunbladet hittar du listan över alla de evenemang som ordnas i kommunen i sommar. SIDORNA 8–9

NYTT TELEFONSYSTEM PÅ HVC. Aldrig mera upptaget när man ringer till hälsovårdscentralen. SIDAN 6

KOMMUNBLADET

ONSDAGEN DEN 15 JUNI 2016 NR 4 • ÅRGÅNG 31

FOTO: MARIA FRÄNDE

Petanque i över 40 år i Vörå

● I Oravais har man spelat Petanque i över 40 år. Grenen lämpar sig för alla åldrar, men någon enkel hobby är det inte. Det krävs både sinne för taktik och en stadig kastarm, i synnerhet om man vill tävla i grenen. SIDAN 5

NYA KRÖGARE. Sedan maj är det Thomas och Maria Rönngård som driver verksamheten vid Fjärdens Kaffestuga i Oravais. SIDAN 2

NYTTJAR ARBETSPOOLEN. Eva-Stina Krooks i Lotlax hör till dem som använder sig av Arbetspoolens tjänster. SIDAN 10

VAD ÄR BÄST MED VÖRÅDAGARNA? Vi frågade folket om deras favoriter under årets höjdpunkt. SIDORNA 5, 7 & 11

Vörå • Vöyri

Kommitté tar fram sparalternativ

● Som alla vid det här laget vet, så tillsatte kommunstyrelsen en kommitté för att ta fram sparalternativ på minst 1,2 miljoner euro för år 2017. Detta i förhållande till budgeten för år 2016. Kommittén tillsattes av styrelsen 18.01.2016 Efter omröstning i kommunstyrelsen, beslöts att kommittén skulle bestå av 5 medlemmar. Det skulle visa sig att en hel del förtroendevalda inte accepterade denna version. Det lämnades in rättelseyrkanden som sedan ledde till att styrelsen den 08.02.2016 tog upp ärendet på nytt, efter omröstning om namnen på medlemmarna, bestod nu kommittén av 6 medlemmar.

Starten visade på hur svår denna uppgift var. Jag går inte in på alla detaljer här. Ni kan granska protokoll som finns att tillgå, t.ex. på kommunens webbsida och vända er till kommunen om ni vill ha det mera preciserat.

Många förtroendevalda var en gång överens om att nu måste någonting göras, en del framhöll att det måste göras något åt strukturerna i vår kommuns service. Även om nu det senare inte lyckades riktigt, har man skapat en grund för en fortsatt diskussion. Jag är imponerad av kommundirektören och hans tjänstemannastabs förmåga att ta fram uppgifter och ha stresstålighet, även om jag kunde skönja att de ibland var något röda i ansiktet när de gick ut från kommittémötena. Ett tack till tjänstemännen!

Nu till en del saker som väckt diskussion. Under Kommunstyrelsen finns en lista över frivilliga åtaganden som väckte en del diskussion. I denna lista var Move on projektet bland de större posterna som ströks. Tanken är nu att medborgarinstitutet skall inleda motsvarande verksamhet, vilket i och för sig är en bra ide. Denna verksamhetstyp hör till fritidskansliet och dessutom får medborgarinstitutet ersatt en del av kostnaderna i form av statsandelar för sin verksamhet. Det som väckte mest diskussion i denna lista var ändå kommunförbundets förtjänsttecken. Utgiftsposten i sig själv är inte så stor, men det krävs en hel del arbete av våra anställda innan förtjänstecknen kan delas ut.

Tekniska sektorns ansvarsområde är åtagandet kring snöplogandet. I dag fungerar det så att för de som har längre än 100 meter till statsväg, sköter kommunen snöplogandet. Det har varit på tapeten länge, nu blir det fråga om en avgift på 100 euro/år. I övrigt samma regler som tidigare. En del förtroendevalda har varit in på att kommunen helt skulle sluta att stöda snöplogningen.

Strukturarbetsgruppen inom hälsovård i Korsholmhar föreslagit och kommunstyrelsen i Vörå har godkänt att akutvården innehållande dagjourverksamhet och sjukvårdsrådgivning centraliseras till Oravais, barnrådgivningsverksamheten och skolhälsovården fortsätter i Vörå. Tidsbeställd sjukvårds- och läkarmottagningsverksamhet speciellt för den äldre befolkningen, finns kvar i Vörå. Tandvården centraliseras till Vörå senast före utgången av 2019, tillhörande röntgen flyttas från Oravais till Vörå , alternativt placeras en tandläkare av fyra i Oravais för skoltandvården samt en tandhygienist för de yngsta barnens kontroller och 3 tandläkarstolar i Vörå. Detta kräver en del ombyggnad i Vörå. Mottagningen I Särkimo utvecklas mot en mer hemsjukvårdsinriktad verksamhet.

Omsorgsnämnden tvingas att omdisponera eller krympa sin verksamhet i någon form för att nå de mål som det är tänkt de skall spara. Det är minsann ingen lätt uppgift vår omsorgschef och hennes personal står inför.

> ”Det kommer alltid att finnas stort behov av kunniga vårdare som kan svenska i vårt landskap.

Till saken hör att vi kommer att bygga ut demensboendet på Tallmo vårdcenter. Byggandet i sig själv anser jag det finns ett behov av. På senare tid har det ofta varit nyheter om att polisen sökt personer med minnesstörningar. Till saken hör dessutom att det finns donerade medel som täcker byggkostnaderna.

Fritidskansliet har det lättare i någon mån. Jag minns Mickes första kommentar*: ”Jaha, nu blir jag uppsagd, för jag har hört att kommunen inte skall syssla med det som inte är lagstadgat. Av det jag och min personal sysslar med, är det mesta frivilliga åtaganden för kommunen”*. Till detta vill undertecknad tillägga, skulle vi gå på den linjen i vår kommun, blir det som att äta en pizza helt utan krydda, eller varför inte säga att vi skulle förlora känslan att vi lever i Vörå kommun. Fritidskansliets personal har trots allt en viktig uppgift i kommunen. Förutom att de ansvarar för en del evenemang, har de biblioteksverksamhet och fri bildning (medborgarinstitutet) och en del annan verksamhet på sitt ansvar.

Till fastighetsskatten (registrering av fastigheter) har kommittén ställt förhoppningar. Skeptikerna har redan förklarat att målet är alldeles för högt ställt.

Svenska bildningsnämnden har de senaste åren lyckats hålla sig innanför sina uppställda ekonomiska mål. Hur de lyckas med de nya inbesparingskraven, är ju en bra fråga. Det är dessutom oklart hur vi skall forma verksamheten i vårt gymnasium i framtiden. Sedan är ju frågan om vilka skolor vi skall hålla i gång inom grundskolutbildningen i framtiden.

Elevgränser för skolverksamhet, planering av centralskola i Vörå området och skolstrukturutredningarna för de andra kommunområdena var nog de verkligt heta ämnena i kommittéarbetet. I dessa förslag fanns det till slut hela åtta alternativ, de berörde alla tre kommunområdena. Dessa kan fås från kommunen om man vill granska alternativen närmare. Om man riktigt går till sanningen, kan man säga att varje kommittémedlem hade sin speciella åsikt om förslagen. Här får vi nog alla se oss i spegeln. Det skall medges att man upplever en byskola som en kommunal verksamhet att samlas kring. Det är inte enkelt att bedöma hur stora inbesparningen blir. Här kommer också frågan i vilket skick olika skolfastigheter är, och hur akut renoveringsbehovet är .

Nu har man med detta arbete som grund skapat budgetramar för 2017. Som alltid så är det svårt att förutse kommunekonomins utveckling. Bland inkomsterna är det skatten och statsandelarna inom ”fria bildningen” som är svåra att förutse, också flyktingverksamheten kan variera stort. Även utgiftssidan kan bjuda på överraskningar. Här var det specialsjukvården som överraskade i fjol. Men även andra områden kan få mer utgifter än beräknat. Om någon är intresserad av budgeten för 2016 finns den på kommunens webbsida > Kommunen > Förvaltning och ekonomi > Ekonomi finns även tidigare års bokslut och budgeter.

Till slut vill jag tillönska alla kommuninnevånare en skön sommar med lämpligt väder. Glöm inte Vörådagarna 4.7–10.7.

STIG SVENS
Kommunstyrelsens ordförande

Toimikunta hakee säästövaihtoehtoja

● Kuten kaikki jo tässä vaiheessa tietävät, kunnanhallitus nimitti rakennetoimikunnan ja antoi sille tehtäväksi löytää vähintään 1,2 miljoonan euron säästövaihtoehdot vuodelle 2017, suhteessa vuoden 2016 talousarvioon. Hallitus nimitti 18.1.2016 äänestyksen jälkeen viisijäsenisen toimikunnan, mutta pian osoittautui, että useat luottamushenkilöt eivät hyväksyneet toimikunnan kokoonpanoa. Asiasta jätettiin oikaisuvaatimus, joka johti uuteen käsittelyyn hallituksen toimesta 8.2.2016. Uuden äänestyksen jälkeen toimikuntaan valittiin kuusi jäsentä.

Jo alku osoitti, miten hankala tehtävä toimikunnalla oli edessään. En aio mennä tässä yksityiskohtiin. Voitte tutkia esimerkiksi kunnan kotisivuilla olevaa pöytäkirjaa ja kääntyä kunnan puoleen, jos haluatte tarkempaa tietoa.

Monet luottamushenkilöt olivat tuolloin samaa mieltä siitä, että jotain täytyy tehdä. Osa jopa esitti, että kuntien palvelurakenteita täytyy muuttaa. Vaikka jälkimmäinen esitys ei toteutunutkaan, olemme nyt luoneet perustan jatkokeskusteluille. Olen vaikuttunut kunnanjohtajan ja hänen henkilökuntansa kyvystä tuottaa tietoa ja sietää stressiä, vaikka huomasinkin, että he olivat välillä hieman turhautuneita poistuessaan toimikunnan kokouksista. Suuri kiitos virkamiehille!

Haluan käsitellä joitain keskustelua herättäneitä aiheita. Kunnanhallituksen lista vapaaehtoisista sitoumuksista herätti paljon huomiota. Move on -hanke oli tällä listalla suurimpien yliviivattujen erien joukossa, ja ajatuksena on, että kansalaisopisto ryhtyy harjoittamaan vastaavanlaista toimintaa (mikä on ihan hyvä idea). Tämä toimintamuoto kuuluu vapaa-aikakanslialle, ja lisäksi kansalaisopisto kattaa osan kustannuksistaan toiminnalleen myönnettävien valtionosuuksien muodossa. Eniten keskustelua herätti kuitenkin kuntayhtymän ansiomerkki. Kuluerät eivät itsessään ole erityisen suuria, mutta työntekijöiltämme vaaditaan paljon työtä ennen ansiomerkkien jakamista.

Lumenauraustyöt kuuluvat teknisen sektorin vastuulle. Nykyään tämä toimii siten, että kunta hoitaa aurauksen niille henkilöille, joilta on yli sata metriä kaupungin teille. Asia on ollut pitkään esillä, ja nyt aurauspalvelulle suunnitellaan sadan euron vuosimaksua. Muutoin toiminta jatkuisi ennallaan. Osa luottamushenkilöistä on ajoittain esittänyt, että kunta luopuisi kokonaan aurauksen tukemisesta.

Mustasaaren terveydenhuollon rakennetoimikuntaryhmä ehdotti ja Vöyrin kunnanhallitus hyväksyi, että akuutti sairaanhoito (sisältäen päivä- ja terveyspäivystyksen) keskitetään Oravaisiin. Lastenneuvonta ja kouluterveydenhuolto jatkavat Vöyrillä. Ajanvarauksella toimiva terveydenhuolto- ja lääkärinvastaanottotoiminta säilyy Vöyrillä erityisesti vanhempaa väestöä varten. Hammashuolto keskitetään Vöyrille viimeistään ennen v. 2019 loppua, ja siihen liittyvä röntgen siirretään Oravaisista Vöyrille. Vaihtoehtoisesti yksi neljästä hammaslääkäristä siirretään Oravaisiin kouluhammashuoltoa varten, kun taas yksi suuhygienisti siirretään nuorempien lasten tarkastuksia varten ja kolme hammaslääkärintuolia siirretään Vöyrille. Tämä vaatii jonkin verran uudelleenjärjestelyjä. Särkimön vastaanottoa kehitetään enemmän kotihoitosuuntautuneemmaksi toiminnaksi.

Peruspalvelulautakunta joutuu uudelleenjärjestämään tai supistamaan toimintaansa jonkin verran saavuttaakseen heille asetetut säästötavoitteet – peruspalvelujohtajaamme ja hänen henkilökuntaansa odottavat vaikeat tehtävät. Rakennamme myös dementia-asuntolan Tallmon palvelukeskukseen. Koen vahvasti, että tällaiselle on tarvetta, sillä viime aikoina uutisissa on useasti kerrottu poliisien etsimistä muistisairaista henkilöistä. Hankkeen rakennuskustannukset myös hoituvat meille lahjoitettujen varojen turvin.

Tilanne on jossain määrin helpompi vapaa-aikakanslialle. Muistan Micken ensimmäisen kommentin: *”Jahas, nyt minut irtisanotaan. Kuulin, ettei kunta enää aio puuhailla ei-lakisääteisten juttujen parissa, ja minä ja henkilökuntani hoidamme pääasiassa vain vapaaehtoisia tehtäviä.”* Allekirjoittanut haluaa lisätä tähän, että jos ryhtyisimme kunnassa noudattamaan tätä linjaa, asia olisi sama kuin pitsan syöminen ilman täytteitä – menettäisimme saman tien tunteen, että asuisimme Vöyrin kunnassa. Vapaa-aikakanslian henkilökunnalla on kunnassa tärkeä rooli. He vastaavat useista tapahtumista, harjoittavat kirjastotoimintaa ja vapaata sivistystä (kansalaisopisto) sekä järjestävät paljon muitakin aktiviteettejä.

Toimikunta on asettanut toiveita kiinteistöverolle (kiinteistöjen rekisteröinnille), mutta epäilijät ovat jo selittäneet, että tavoitteet ovat liian korkealla.

Ruotsinkielinen sivistyslautakunta on viime vuosina onnistunut pysymään taloudellisissa tavoitteissaan. Nähtäväksi jää, miten he onnistuvat uusien säästövaatimusten kanssa. On lisäksi epäselvää, kuinka järjestämme lukiotoimintamme tulevaisuudessa. Ja sitten meidän täytyy päättää, mitkä peruskoulutuksen piiriin kuuluvat koulut pidämme toiminnassa tulevaisuudessakin.

Toimikuntatyöskentelyn tulisimmiksi aiheiksi muodostuivat koulutoiminnan oppilasrajat, Vöyrin alueen keskuskoulun suunnittelu ja koulurakenneselvitykset. Näistä laadittiin loppujen lopuksi kahdeksan vaihtoehtoesitystä, jotka koskevat jokaista kolmea kunta-aluetta. Vaihtoehdot ovat saatavilla kunnalta tarkempaa tutkiskelua varten. Jos puhutaan aivan totta, jokaisella toimikunnan jäsenellä oli erityiset mielipiteensä esityksistä, ja meidän on jokaisen aika katsoa peiliin. Myönnän, että kyläkoulu koetaan kunnallisena toimintana, jonka ympärille kokoonnutaan. Ei ole helppoa arvioida, kuinka suureksi säästöt muodostuvat. Tässä nousee myös esille kysymys eri koulukiinteistöjen kunnosta ja akuuteista kunnostustarpeista.

Olemme kuitenkin tämän työn perusteella luoneet v. 2017 rahoituskehyksen. Kuten aina, kuntatalouden kehityksen ennustaminen on hankalaa. Tuloista verojen ja ”vapaan sivistyksen” valtionosuuksien arviointi on hankalinta, ja myös pakolaistoiminta saattaa vaihdella suuresti. Lisäksi menoerät voivat yllättää, kuten kävi erityissairaanhoidon kohdalla viime vuonna, mutta myös muilla alueilla menoerät voivat muodostua laskettua suuremmaksi. Vuoden 2016 talousarvio on asiasta kiinnostuneille esillä kunnan kotisivuilla > Kunta > Hallinto ja talous > Tilinpäätös ja talousarvio. Sivuilla on myös aiempien vuosien tilinpäätökset ja talousarviot.

Haluan lopuksi toivottaa kaikille kunnan asukkaille kaunista ja lämmintä kesää. Älkää unohtako Vöyrinpäiviä 4.7.–10.7.

STIG SVENS
Kunnanhallituksen puheenjohtaja

KBL KOMMUNBLADET
utdelas till alla hushåll i Vörå, Oravais och Maxmo.
Adress: PB 52, 65101 Vasa, telefon 7848 200. Utgivare: HSS Media, fo-nummer 1460613-4. ISSN 1796-6868.

Ansvarig redaktör: Linn Jung
Redaktör: Christer Johansson, telefon 050-3130 762.
Redigering: Tiibaa Media
E-post: kommunbladet@hssmedia.fi.
Annonser: Per-Olof Sten, telefon 7848 398, fax 7848 880. Obs! Märk annonsmaterialet med "Kommunbladet" om du faxar.
E-post: per-olof.sten@hssmedia.fi.
E-post för annonsmaterial: material@ot.fi.
Distribution Barbro Enholm, telefon 7848 246.
Tryckeri: Botnia Print, Karleby.

Nästa nummer utkommer **7.9.2016**
Sista inlämningsdag för texter och bilder **30.8.2016**
Sista inlämningsdag för köpta annonser **2.9.2016**

Krögarparet Thomas och Maria Rönngård ser stort utvecklingspotential i Fjärdens kaffestuga FOTO: CHRISTER JOHANSSON

Krögarpar satsar på det hemlagade

I början av maj slog Fjärdens kaffestuga i Oravais upp dörrarna igen med nya krafter bakom spakarna. Läget och möjligheten lockade krögarparet Rönngård att ta över verksamheten.

– Vi såg att det var ledigt och kände att det var ett lämpligt ställe för oss att pröva något nytt, säger Thomas Rönngård.

Sedan länge driver han Restaurang Juthbacka i Nykarleby tillsammans med frun Maria Rönngård. Båda kände att de kunde svängarna där och såg i kaffestugan en möjlighet att hämta något nytt till Oravaisfjärdens strand.

– Vi tog helt enkelt med oss samma koncept som i Nykarleby och satsar på det också här. Det vill säga att vi serverar lunch bestående av hederlig husmanskost som gjorts från grunden, säger Maria Rönngård.

Kort och gott, det används inga halvfabrikat i maten som tillreds vid kaffestugan. Också det bröd och de bakverk som serveras är hemlagade. Utöver lunchen bjuds det också på en a la carte meny bestående av klassisk grillmat.

Bland annat finns det möjlighet att välja mellan flertalet hamburgare som paret komponerat ihop själva och som fått bra respons av gästerna.

– En annan favorit är också den panerade grisschnitzeln med bearnaisesås. Till såsen har vi inte använt några halvfabrikat, utan den tillverkas från grunden här på kaffestugan, säger Thomas Rönngård.

Det är inte bara maten på kaffestugan som genomgått en förändring, utan också fastigheten. Möblemangen har bytts ut och betjäningsdisken har byggts om för att ge rum åt lunchbuffén serveringsbord. Den förnyade verksamheten har fått positiv respons från kundernas sida.

– Folk har varit nöjda över att verksamheten här fick en fortsättning och maten uppskattas också. Under lunchtid brukar det vara fullsatt här, säger Thomas Rönngård.

Eftersom paret Rönngård också fortsättningsvis driver restaurangen i Nykarleby så behövs det givetvis personal. För tillfället sysselsätter Fjärdens kaffestuga fyra heltidsanställda och ett antal sommarjobbare i glasskiosken utanför. Själv ambulerar Rönngårdarna mellan de två orterna.

– Något schema över vem av oss som befinner sig var har vi inte, utan vi jobbar där vi behövs den dagen, säger Maria Rönngård.

Några större utvecklingsplaner för kaffestugan finns inte ännu. Eftersom paret drivit stället en dryg månad väljer de för tillfället att bli varma i kläderna med verksamheten.

– Med tanke på platsen så finns det mycket potential här, men vi måste se hur saker och ting utvecklas. Vi satsar på att nu under högsäsongen på sommaren ha öppet till klockan 22, men mot vintern kan det bli ändrade tider. Allt är ändå möjligt, säger Thomas Rönngård.

CHRISTER JOHANSSON

Kommunbladet
Redaktion: 050-3130 762
Annonser: 7848 202
Frågor om utdelningen samt prenumerationer: 7848 246

Theas fot- och handvård!
Östervägen 2 B1
66800 Oravais
Tfn 050 353 1961
E-mail:
flowerthea@hotmail.com

MBT-Line
Sandblästring & Måleriarbeten
- Lastbilar & Släpvagnar
- Påbyggnader
- Metall-konstruktioner
- Bilar m.m.
Tfn: 050 3226594
Sebastian Helsing, Vörå

EL-EK
Planering och elinstallationer
Oravais
0500-361 771

BYGGARE OCH RENOVERARE!
Från Vörå Snickeritjänst erhålles kvalitetsprodukter såsom:
• Kök i gammal stil (helträskåp)
• Innertrappor
• m.m., m.m.
Ta kontakt:
tel. 0500-362 274
vora.snickeritjanst@agrolink.fi
www.vorasnickeritjanst.fi

Mottagning av rivningsvirke
Lava på gården
Alltid öppet
Byggmaskin-uthyrning
Ring på förhand!
AB Håbeco OY
Seiplaxvägen 88, Oravais
Tfn 0500-265 576

Vörå Elservice AB
Vöyrin Sähkohuolto Oy
Mårten Helsing
050 - 524 1976
vora.elservice@gmail.com

Varför ska vi satsa på jämlikhet i skolan?

● *Hej än en gång kära läsare,*

Denna gång är dags för mig att informera mera om jämlikhet i skolan. För att illustrera varför vi bör satsa på jämlikhet i skolan vill jag börja med att ge exempel på hur skolan skulle kunna se ut om vi inte alls arbetade för jämlikhet:

- Det skulle inte finnas kvinnliga lärare och rektorer.
- Mobbning skulle vara tillåtet.
- En rullstolsburen person skulle inte kunna ta sig till ett klassrum.
- Alla elever skulle inte få undervisning på sitt modersmål.
- Det skulle finnas favoritelever som skulle få mer möjligheter än andra elever.
- Elever skulle kunna straffas med fysiskt våld.
- Alla familjer skulle inte ha råd med utbildning till sina barn.
- Elever som har det jobbigare än andra elever skulle inte få stödundervisning.
- Det skulle vara opassande att vara annorlunda.

Listan kan göras oändligt lång men de ovannämnda exemplen kan åtminstone leda till stora skillnader i kompetens, självkänsla och framtidstro bland de unga, vilket i sin tur kan leda till ökad arbetslöshet och utanförskap i samhället.

Lyckligtvis finns det botemedel mot stora skillnader i kompetens, självkänsla och framtidstro och ett botemedel är att främja alla människors lika värde och att låta varje individ få vara sig själv. Här kommer skolorna in i bilden eftersom de är i en nyckelposition när det gäller att skapa rättvisa möjligheter.

Det sägs att utbildning påverkar människors placering i samhället mest av allt med undantag för kunskap som erhålls i arbetslivet.

Vad innebär det i praktiken för våra skolor då? Först bör vi erkänna att ojämlikhet existerar annars kan vi inte förbättra jämlikhetsläget. En konkret och enkel övning som varje person kan göra är att tänka tvärtom och ifrågasätta vad som anses vara normalt. I dag är det självklart att både män och kvinnor har rösträtt, men så har det inte alltid varit. Kan ni tänka er ett Finland där endast kvinnor får rösta?

Efter att vi kan acceptera att ojämlikhet existerar kan vi fortsätta med att kartlägga hur läget är i våra skolor i dag. I Vörå har vi tagit hjälp av en webbaserad jämlikhetsenkät och kort sammanfattat visar undersökningen på att diskriminering och trakasserier förekommer i våra skolor.

Till exempel upplever en del elever att pojkar får vara bråkigare än flickor innan de får en tillsägelse och en del elever upplever att pojkar förväntas prestera sämre än flickor. Ytterligare exempel på ojämlikhet är att elever upplever att flickor med en viss kroppstyp har strängare klädkod än andra flickor och än pojkar.

Både flickor och pojkar har dessutom upplevt sexuella trakasserier i någon form. Viktigt att också nämna i detta sammanhang är att elever upplever att det inte är tillåtet att vara annorlunda.

Följande steg i jämlikhetsarbetet är att fortbilda personalen och påbörja utvecklingsarbetet i skolorna. I samband med att den lagstadgade jämställdhetsplanen och likabehandlingsplanen ska skrivas kommer elever och personal i skolorna att besluta om vilka åtgärder som krävs för att skolan ska bli mer jämlik.

Troligen kommer vi att se en minskning av diskriminering och trakasserier när jämlikhetsåtgärderna utvärderas i ett senare skede.

Malin som går ut åk 3 i Koskeby skola bevisar att flickor kan vara precis lika intresserade av motorsporter som pojkar

FOTO: CECILIA RAUNIO

Rasmus som går ut åk 6 i Koskeby skola bevisar att pojkar kan vara precis lika fastklistrade vid pianot som flickor

FOTO: CECILIA RAUNIO

Första fortbildningen i höst ”En utbildningsmiljö för alla” ordnas i samarbete med Centret för livslångt lärande och utbildaren Mia Heikkilä 25.8.2016 på Norrvalla i Vörå. Håll utkik på kommunens hemsida för andra intressanta skolningar.

Därutöver vill jag tipsa er om instagramkontot @SUPERMEGAMAKT för mer info om jämlikhet i skolan och samtidigt vill jag uppmuntra er att uttrycka era åsikter om jämlikhet i skolan och att använda #supermegamakt i sociala medier.

Jag önskar er alla en trevlig sommar och jag hoppas att flera av er testar på att tänka tvärtom tills vi hörs igen!

Ivriga hälsningar,

CECILIA RAUNIO

DIREKT DISKRIMINERING Att någon behandlas mindre förmånligt än någon annan behandlas, har behandlats eller skulle behandlas i en jämförbar situation.

POSITIV SÄRBEHANDLING Att vidta specialåtgärder för att ge människor som är särskilt utsatta för diskriminering en bättre ställning.

FAKTISK JÄMLIKHET Beaktande av människors olika utgångspunkter och möjligheter genom att ordna stödåtgärder och positiv särbehandling för dem som behöver det.

JÄMSTÄLLDHET Lika villkor för alla oberoende av kön.

TRAKASSERIER Skapande av en hotfull, fientlig, förnedrande, förödmjukande eller aggressiv stämning. Sexuella trakasserier innebär att skapa ovannämnda stämning med ett bemötande av sexuell natur.

NORM Oskrivna regler i form av förväntningar, krav och önskningar. Pedagogens uppgift är att bli medveten om normer som begränsar eleverna.

TVÅKÖNSNORMEN Oskriven regel om att det bara finns två kön. Varje människa har rätt att identifiera sig utanför det kvinnliga eller manliga eller något mittemellan.

JÄMSTÄLLDHETSPLAN Alla skolor är skyldiga enligt jämställdhetslagen att skriva skolspecifika jämställdhetsplaner (klara senast 1.1.2017). Planen ska innehålla en kartläggning på nuläget, vilka åtgärder som bör tas och utvärdering av tidigare plan.

LIKABEHANDLINGSPLAN En lagstadgad plan för åtgärder som behövs för att främja likabehandling. Kan slås ihop med jämställdhetsplanen.

Sparbanksstiftelserna beviljade bidrag

Aktia Sparbanksstiftelsen i Oravais beslöt vid sitt möte den 4 maj 2016 om en utdelning av totalt 55 190 euro.

Stiftelsen har som ändamål att ekonomiskt stöda verksamhet som främjar sparandet inom stiftelsens verksamhetsområde.

Understöd beviljas för verksamhet som gynnar utbildning, kultur, ungdomar och barn, idrott och annan allmän- och samhällsnyttig verksamhet.

Bland mottagarna kan nämnas ungdomsföreningarna som delar på 8 200 euro, idrottsföreningarnas verksamhet beviljades 9 500 euro, Hem och Skola föreningarna fick till olika ändamål 5 000 euro och musik och teaterverksamheten på orten får bidrag på totalt 6 700 euro. Stiftelsen beviljade även stipendier till lågstadierna, högstadiet och gymnasiet och eleverna i första klassen i Oravais får även detta år alla en egen cykelhjälm.

Som delegationsordförande återvaldes Greta Nylund-Doktar från Oxkangar och Kennet Häggs verkar som ordförande i stiftelsens styrelse.

Vörå Sparbanks Aktiastiftelse hade utdelningstillfälle i Bertby ungdoms- och hembygdsförenings lokal tisdagen den 17 maj 2016. Omkring 100 personer deltog i utdelningsfesten.

Det var andra gången stiftelsen hade utdelningsfest. Stiftelsen bildades 2.6.2014 då Vörå Sparbank överlät bankverksamheten till Aktia. Stiftelsen förvaltar det kapital som Vörå Sparbank hade då Vörå Sparbank överlät verksamheten till Aktia. Stiftelsen beviljar understöd och bidrag för verksamhet, som gynnar barn, ungdom, grundutbildning, studier, idrott, forskning och kultur samt annan samhällsnyttig verksamhet inom Vörå Sparbanks verksamhetsområde, som bestod av gamla Vörå kommun och skärgårdsdelen i Maxmo.

Stiftelsen beviljade i år bidrag och stipendier till ett belopp om 212 985 euro till 111 bidragstagare

Båda stiftelserna deltar också i de österbottniska Aktiastiftelsernas gemensamma bidrag till en rullskidbana i Vörå och stafettkarnevalen i Vasa.

Bjudning i samband med utdelsningstillfället i Vörå

FOTO: GÖRAN HOLMS

För Yrjö Långnabba, Uno Holmström, Lars Wallin och Andreas Sepänaho handlar träningarna både om att slipa på färdigheterna och att umgås FOTO: MARIA FRÄNDE

Petanque – en gren med långa anor

Då man tänker på petanque ser man kanske framför sig ett nöje för sommarkvällarna vid villan. För föreningen Oravais Petanque handlar det också om en tävlingsgren som utövats sedan 1990.

– Föreningen är grundad då, men egentligen så började man spela petanque i Oravais för över 40 år sedan, säger föreningens ordförande Lars Wallin.

Det var 1975 som två Oravaisbördiga sverigeemigranter hade med sig petanquekulor till bygden och sedan dess har grenen utövats aktivt. Lite skrytsamt kan påpekas att föreningen är äldre än Finlands petanqueförbund.

För Oravais Petanque handlar det inte bara om en hobby, utan medlemmarna deltar också i tävlingar och föreningens meritlista är imponerande. Förutom att man kammat hem medaljer av alla valörer så har föreningens medlemmar också representerat Finland på ett världsmästerskap.

– På turneringen deltog 62 lag från flera länder. Att åka dit från lilla Oravais och representera Finland var nog en upplevelse, säger Wallin.

För närvarande har Oravais petanque kring 20 aktiva medlemmar som samlas två gånger i veckan för att träna. Sommartid hålls träningarna vid idrottsplanen i Oravais och vintertid inomhus i en hall i Kimo. Träningarna är givetvis till för att upprätthålla och finslipa tekniken, men också för den sociala samvaron.

Fördelen med petanque är att den lämpar sig för alla åldrar. För många kanske petanque framstår som en rätt enkel gren att bemästra. Grundprinciperna är visserligen lätta att lära sig, men i tävlingssammanhang finns en uppsjö av regler som ska följas. Som exempel nämns att spelarens båda fötter måste hållas i marken så länge klotet är i luften.

Fastän man kan få tag i petanqueset nästan var som helst så duger det inte med vilka kulor som helst i tävlingssammanhang. På tävlingar får man endast använda kulor som godkänts av det internationella petanqueförbundet. Kulornas storlek kan variera. Diametern kan ligga mellan 6 och 8 centimeter och vikten mellan 650 och 800 gram.

– Någon begränsning på vilken storleks kulor man tävlar med finns inte. Det är fast i vad man är van att använda. Huvudsaken är att de är godkända och försedda med officiella stämplar, säger Lars Wallin.

Av den som tävlar krävs också sinne för taktik och god kondition.

– Men de båda går att träna upp så den som är intresserad ska komma till oss på en träning och pröva på, säger Uno Holmström, en av föreningens medlemmar.

I dagsläget har föreningen verksamhet endast i Oravais, men tankar finns på att också starta upp en klubb i Vörå.

CHRISTER JOHANSSON

Petanque:

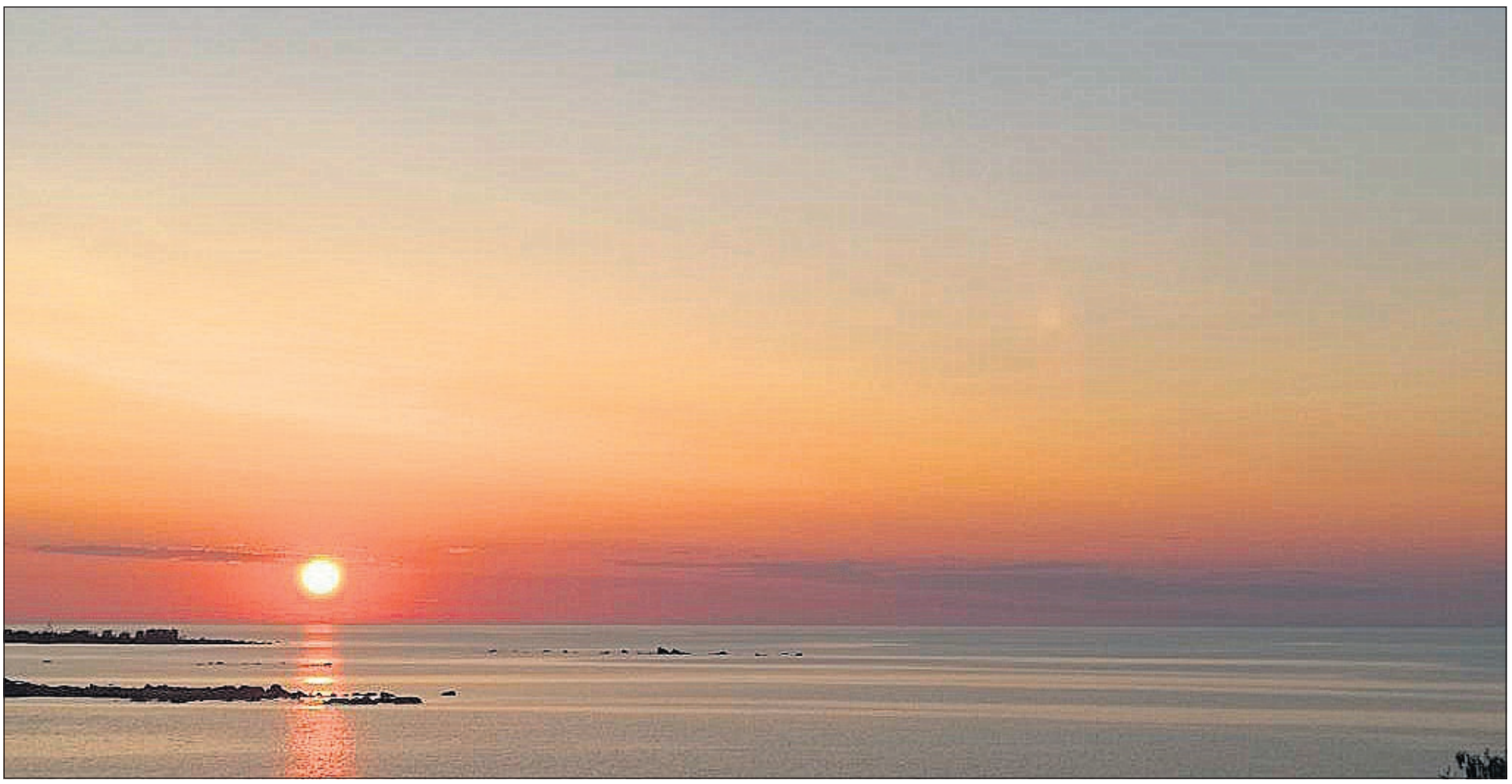
- Modern petanque fick sin form i Frankrike i början av 1900-talet
- Målet med grenen är att placera sina klot så nära lillen (den lilla träkulan) som möjligt. Poäng får man för alla klot som ligger närmare lillen än motståndarens.
- Avståndet mellan lillen och kastplatsen ska vara mellan 6 och 10 meter
- På turneringar tävlar man i tre klasser, singel, dubbel och trippel. Namnet anger hur många spelare som finns i respektive lag

Vad betyder Vörådagarna för dig?

Eva Staffans, 40
–Eftersom jag inte längre bor i Vörå så minskar dagarnas betydelse för varje år, men fotbollsmatchen Rökiö –Övriga Vörå hör det nog till att man ser på.

Christer Lundberg, 33
–För mig så betyder vörådagarna gemenskap i kommunen. Vad gäller programmet så är det nog Maxmodansen på fredag och Langradin på lördag som det hör till att delta på.

Sami ilveskoski, 38
–Jag vet vad Vörådagarna är men har aldrig deltagit på något av evenemangen ännu. Vem vet, kanske det i år blir första gången för mig.



Den som besöker Mickelsörarna har bland annat möjlighet att bevittna en unik solnedgång. Enligt soro ser det nästan ut som om solen går ned i havet FOTO: ANDELSLAGET CAFÉ KUMMELSKÄR

En unik pärla i skärgården

För den som vill turista i sin närområgivning och uppleva något annorlunda är en tur ut till Mickelsörarna ett bra alternativ.

Den 18 juni är det säsongsstart för caféet vid naturstationen på Kummelskär. Andelslaget, som driver verksamheten, är redo att börja ta emot besökare.

– Förberedelserna inför sommaren börjar vara på slutrakan. Under vintern har det utförts en del reparationer här och bland annat toaletterna har förnyats, säger Mikko Soro, en av andelslagets medlemmar.

Under juni månad kommer caféet att ha öppet under veckosluten, men från juli framåt är det öppet varje dag. Vad gäller öppethållningen så är innehavarna flexibla.

– Med tanke på resan hit så öppnar vi kring halva dagen, men på kvällen har vi öppet så länge det finns kunder här, säger Soro.

I år är det tredje sommaren som andelslaget har hand om verksamheten ute på Mickelsörarna. Tidigare år har caféet besökts av kring 2000 personer under en säsong. Enligt Soro kan man vara nöjd med siffrorna, men påpekar att det ändå är ett orosmoment inför varje sommar. I synnerhet om vädret under försommaren är kyligt.

– I fjol hade vi en ganska trög start, men det kompenserades med att värmen, då den kom, höll i sig ända in i september. Men vi som driver verksamheten gör det på talko och ser det inte som ett jobb. De flesta av oss är vildmarksguider till yrket och gör det här av intresse snarare än för pengarna. För oss är huvudsaken att inkomsterna täcker utgifterna.

Besökarna är i huvudsak båtfolk, merparten av dem Jakobstadsbor på väg till Höga Kusten. Enligt Soro är Mickelsörarna en naturlig anhalt då man reser söderut från det hållet.

Från Vörå kommer också en del besökare, men då främst fiskare på väg ut till havs. Mikko Soro hoppas att fler Vöråbor skulle utnyttja möjligheten att besöka ett intressant mål i den egna kommunen.

– Mickelsörarna är ett mycket vackert område och definitivt värt ett besök. För den som inte har egen båt finns till exempel möjligheten att åka ut med förbindelsebåt från Varppi i Maxmo, eller beställa via oss.

Soro lyfter också fram att Kvarkens världsnaturarv i år firar 10-årsjubileum. Den 4 september kommer det att uppmärksammas på Mickelsörarna med öppet hus.

– Den dagen kommer det att bjudas på en hel del program här ute, men vi håller ännu på att slipa på detaljerna.

CHRISTER JOHANSSON

Viktigt att veta när du ringer till hvc

● Sedan oktober 2015 använder Oravais-Vörå-Maxmo hälsovårdscentral TeleQ-telefonsystem. Detta innebär att telefonlinjen aldrig mera kommer att vara upptagen. Kunden kan välja att vara kvar i samtalskö eller få en återuppringningstid. Återuppringning innebär att en sjuksköterska ringer upp dig vid överenskommen tid. Observera att samtalet kommer från okänt nummer, det kan även stå vidarekopplat samtal när vi ringer upp dig.

Det finns två linjer när du ringer. Den ena linjen är för icke-brådskande ärenden såsom förnyande av recept, få laboratoriesvar, boka läkartid, boka tid till sköterskemottagningen, vaccinationsärenden, få sjukvårdsrådgivning eller andra rådgivningsärenden. Sjukvårdsrådgivningslinjen är öppen mån-fre kl. 8-15.30 i Oravais och fram till kl. 12 i Vörå.

Den andra är linjen för brådskande ärenden d.v.s. akuta sjukdomsfall eller ärenden som behöver skötas samma dag, Den akuta linjen är öppen mån-fre kl. 8-16.

● Vid icke-brådskande ärenden kan ni kontakta Oravais eller Vörå hälsostation. Oravais Hälsostation tfn 06 – 3852 200 kl. 8 - 15.30 Vörå Hälsostation tfn 06 – 3852 331 kl. 8 – 12.00

● Gör så här för att bli uppringd: följ den inspelade röstens instruktioner.

Du kan välja det språk du vill bli betjänad på.

Tryck 1 för svenska. Tryck 2 för finska.

Du har 2 chanser att trycka in siffrorna.

Efter att du valt språk kan du vänta på linjen och vänta på att vi svarar

ELLER

Vill du istället bli uppringd: tryck * (stjärna)

Tryck 1 för att bli uppringd på den nummer du ringer från

Tryck 2 för att ge en annan telefonnummer och avsluta sedan med # (fyrkant).

Du får besked om ett ungefärligt klockslag när du blir uppringd.

Vill du ännu ändra telefonnummer eller tiden tryck * (stjärna) och följ instruktionerna

● Om du inte gör språkval kommer samtalet att styras till en röstbrevlåda och du kan tala in ett meddelande.

Tala in namn, födelsetid, telefonnummer och ärende, avsluta med # (fyrkant)

När rösten säger ”Tack för samtalet” är det registrerat i systemet.

● Har du hemligt/dolt telefonnummer bör du knappa in ditt telefonnummer, lämna ett meddelande eller vänta på linjen för annars kan vi inte ringa upp, vi ser inte ditt telefonnummer, ibland ser vi bara en växelnummer!

● Vid brådskande ärenden ring tfn 06 – 3852 225 till akutmottagningen vid Oravais Läkarmottagning.

Gör språkval

Görs inget språkval styrs ditt samtal till röstbrevlåda

Tala in ditt namn, telefonnummer, födelsetid och ärende, avsluta med # (fyrkant)

Om inget meddelande talas in säger rösten att inget meddelande är sparat. Du har ännu 2 chanser till att tala in ett meddelande men om ”Inget meddelande är sparat” hörs ännu 3:e gången avbryts samtalet utan att ha registrerats vilket betyder att vårdpersonal inte kan ringa upp dig.

● Vid akut nödsituation ring 112.

OM jag inte har knapptelefon?

TeleQ fungerar även om man inte har knapptelefon. Lyssna på instruktionerna som läses och vänta kvar i luren tills den inspelade rösten ber dig tala in namn och telefonnummer. Tala in det som efterfrågas, vänta tills rösten säger ”Tack för samtalet” och lägg på luren. Nu kommer vårdpersonal att ringa upp om en stund.

Detta nya kösystem för telefonsamtal har gett oss arbetsro, nu kan vi sköta ett ärende helt klart i lugn och ro, innan vi tar nästa klient eller telefonsamtal. Som klient så mister du inte din tur för att du lägger på luren utan vi ringer upp i ordningsföljd.

Du behöver inte heller ringa tills du får svar utan får lämna ringbud eller meddelande endast med ett samtal. Ibland kan det hända att vi ringer innan överenskommen tidpunkt beroende på hur vi ligger i schemat.

Ifall du inte då har möjlighet att svara så var inte bekymrad. Vi ringer minst 3 gånger och försöker få kontakt till numret som ringt oss. I TeleQ ser vi inga patientuppgifter utan bara ett telefonnummer.

Tidigare har vi haft en telefon som har ringt utan urval på ärendet och då kan en akut sjuk hamna att vänta onödigt länge.

Det är klart att om något väldigt akut händer på läkarmottagningen och vi är upptagna med det hamnar telefonsamtal att vänta tills det akuta är omskött. Först och främst vårdas de patienter vi har här mottagningen.

Småningom kommer HVC at ta i bruk en sms-funktion, vilket innebär att du kan få information/kallelser/bokningar/recept via sms. Detta testas i mindre skala nu och hittills har det mottagits positivt.

Vänligen uppdatera er sms-nummer när ni är i kontakt till HVC och meddela ifall ni är intresserade/inte intresserade att få information via sms.

Öppet hus i Pettersbacka –Avoimet ovet

● Företagarna i Pettersbacka ordnar öppet hus lö 2.7.2016 kl 11–14. Kom och se vad det tvåspråkiga området vid kommungränsen har att erbjuda!

Medverkande företag:

Nyqvist elementhus: personliga elementhus i trä

Juhan Paja: jordbyggnadsarbeten, vägunderhåll, tolkning- och undervisning av teckenspråk

Maskinentreprenad K Häggman: flisning av energivirke

Finnish BMC: biovärmeanläggningar, elinstallation och rörarbeten, metallarbeten och beställningsarbeten

Timfix: karosseri, krockskadereparationer och bilmåleri

T:mi Eero Mantere: verktyg för metallbearbetningsmaskiner och olika stålprofiler

Ihamäen Puutarha: direkt och partiförsäljning av sommarblommor

Dog care Härmä: hundpensionat, hundtrimning, häst- och hundmassage

MC Scatter: specialiserad på mopeder och motorcyklar: demontering, reservdelar, service

Byaföreningen bjuder på kaffe och bulla vid Pettersbacka skola. På samma gång ordnas Loppisrace!

● Petterinmäen yrittäjät järjestävät avoimien ovien päivän la 2.7.2016 klo 11–14. Tule katsomaan mitä kunnan rajalla sijaitsevalla kaksikielisellä alueella on tarjottavana!

Mukana olevat yritykset:

Finnish BMC: biolämpökeskukset, sähköasennukset ja putkityöt, metallityöt ja tilaustyöt

Koneurakointi K Häggman: hakeurakointi

Nyqvist elementhus: personaliset elementtitalot puusta

Timfix: korityöt, kolarikorjaukset ja automaalaamo

T:mi Eero Mantere: metallityöstökoneiden työkaluja ja käyttörautaa.

MC Scatter: erikoistunut moottoripyöriin ja mopoihin: purku, varaosat, huolto

Ihamäen Puutarha: kesäkukkien tukku- ja suoramyynti

Juhan Paja: maanrakennustyöt, teiden kunnossapito, viittomakielen tulkkaus- ja opetuspalvelut

Dog care Härmä: koirahoitola, koirien trimmaus, hevos- ja koirahieronta

Kyläyhdistys tarjoaa kahvia ja pullaa Petterinmäen koululla.

Samalla järjestetään kirputorikierros!

Adresser/Osoitteet:

Finnish BMC & Koneurakointi K. Häggman: Agnisbäckvägen/Agnisbäkintie 71

Nyqvist elementhus: Aknusvägen/Aknuksentie 587

Juhan Paja: Aknusvägen/Aknuksentie 295 (myös kirppis/också loppis)

Petterinmäen koulu: Kaurajärvivägen/Kaurajärventie 1944

P & P Pesonen: Aknusvägen/Aknuksentie 158 (lahjapuoti ja kirppis/ presentbod och loppis)

Timfix: Manterevägen/ Mantereentie 2 (myös kirppis/ också loppis)

T:mi E. Mantere: Manterevägen/Mantereentie 51 (myös kirppis/ också loppis)

G-M Hautapakka: Aknusvägen/Aknuksentie 12 (kirppis/loppis)

M-C Scatter: Harjuntie 43

Ihamäen puutarha: Harjuntie 108 (myös kirppis/ också loppis)

Dogcare Härmä: Harjuntie 241 (myös kirppis/ också loppis)

Vad betyder Vörådagarna för dig?

Marko Hanhimäki, 45
–Det hör ju till de årliga traditionerna. För mig så är det nog Fotbollsmatchen på lördag och Landradin som det hör till att se på, men några andra evenemang brukar jag inte delta i.

Kasper Mannil, 7
- Att samla godis på Langradin är det bästa! En gång gick jag i paraden, men då gick jag miste om allt godis. I år ser jag mest fram emot Hasse Andersson på Folkhälsans sommarfest. Han är bäst!

Chasmine Myntti, 19
- Vörådagarna är en tradition för mig, kanske till och med sommarens höjdpunkt. Försöker hinna med Maxmodansen, Langradin och fotbollsmatchen. Det är alltid lika trevligt att träffa folk som man vanligtvis inte ser så ofta!

Vörå-Oravais-Maxmo Hjärtförening

● Årets sommarresa blir en endagsresa tisdagen den 12.7.

Körning längs riksväg 8 norrut till Andra sjön i Nykarleby, kaffe och dopp på Tullmagasinet.

En liten tur genom Nykarleby på väg till Lillby i Purmo, vi besöker 1900-tals museet i Lassfolk Lillby och tjärdalen. Lunch på Uffes i Purmo.

Vi kör via Kortesjärvi mot Lappajärvi kratersjö och Lappajärvi samhälle, besök i kyrkan från 1765 orgeln byggd av Hans Hainrich, fortsätter till Nykälänniemi udden i Lappajärvi, där vi får efermiddagskaffe med dopp. Vi kör via Kauhava och Ylihärmä och är snart tillbaka i Vörå. Medlemmar sponsoreras, även icke medlemmar välkomna med.

Annmälan senast torsdagen den 30.6 till Ole telefon 050-5317203. Grillkvällen vid Hällnäs småbåtshamn ordnas fredagen den 22.7 kl.17.00 vi bjuder på grillkorv, potatissallad och läsk. Musik och allsång. Ta gärna egen stol med.

Höstfest blir det i Härmä lördagen den 3 september kl. 10.00 med program, maten betalar vi själva, gratis busstransport, mer info kommer senare. Tack till Er alla som sponsorerat vår verksamhet.

GUNBORG SÖDERLUND

Låt oss förverkliga Era drömmar
Ab BYGGTJÄNST H-E STORLUND Oy
66600 Vörå
tfn 0500-264 811, 050-345 2656

NY-JA Ab Oy Sotnings- och fastighetsservice
Renare ventilation sedan 1976
Obs! Kom ihåg den lagstadgade sommarvillasotningen!
VILLAGRANNAR! Samla ihop ett gäng så kommer vi ut!
NY-JA Ab Oy
Fabriksgatan 10, Nykarleby
06 723 0839 • nyja@nyja.fi • www.nyja.fi

VVS-ARBETEN
reparationer, värmepumpar, bergvärme m.m.
050-527 4128 • www.vvs-lvi.fi

Tipsa Kommunbladet
Skicka e-post till kommunbladet@hssmedia.fi eller ring 050-3130 762!

Välkommen till Kimo bruk!
K.B
24.6 kl. 13-15 Midsommarstång, dekorering, resning, musik, dans och servering.
1–3.7 Smideskurs.
2.7 Smidesdag kl. 10-16. Smide, markn.torg (inga avg.), program på utescen, servering.
12.7 Bothnia Slowdrivers motorcykelträff kl. 19.
24.7 Friluftsgudstjänst kl. 14. Servering.
4.8 Kesäkirkko klo 18. Tarjoilua.
Cafébokningar, guidningar, museum och anm. till smideskurs per tel. 0400-455080

VETERINÄR/ELÄINLÄÄKÄRI
Satu Rajala, smådjursmottagning/ pieneläinvastaanotto
Telefontid vardagar kl. 8-9 – Puh.aika arkisin klo 8-9
040-502 6022

Världsarvskryssning till Mickelsörarna
Avgångsdagar:
Under tiden 15.6 - 31.8 onsdagar och lördagar
Därtill under tiden 1.7 - 6.8 också tisdagar, torsdagar och fredagar. Båten startar kl. 10.00 från Abborrgrunds brygga i Västerö. Pris 60 / 35 €, där resan, maten och guidningen ingår. Kryssningen slutar ca kl. 17.00
Saaristotila - Skärgårdsläge VARPPI
M/s Svalan
Skärgårdsläget Varppi
- söndagens lunch kl. 12 - 16
- 10 inkvarteringsrum
- mat på beställning för grupper och nattgäster
Vesterö 1587, Maxmo
Tel. +358-(0)44-3455 065
info@varppi.fi www.varppi.fi

VÖRÅ KOMMUN VÖYRIN KUNTA

Kommungården i Vörå och Förvaltningshuset i Oravais är stängda under tiden 11.7-31.7.2016

Akuta ärenden:

Hemservice	tfn 050 571 7544
Sociala ärenden telefontid kl. 9–10	tfn (06) 382 1406
Utanför tjänstetiden socialjouren i Österbotten	tfn (06) 325 2347
Krissituationer gällande vattenärenden och kommunala fastigheter	tfn (06) 383 2341
Hyresbostadsärenden Buma-Team	tfn 020 116 0200
Avbytarhjälp	tfn 050 562 5709

www.vora.fi

Vöyrin kunnantalo ja Oravaisten hallintotalo pidetään suljettuina 11.7.-31.7.2016

Kiireelliset asiat:

Kotipalvelu	puh. 050 571 7544
Sosiaaliasiat puhelinaika klo 9-10	puh. (06) 382 1406
Virka-ajan ulkopuolella Pohjanmaan sosiaalipäivystys	puh. (06) 325 2347
Vesiasioiden ja kunnan kiinteistöjen kriisitilanteet	puh. (06) 383 2341
Vuokra-asuntoasiat Buma-Team	puh. 020 116 0200
Lomitusapu	puh. 050 562 5709

www.voyri.fi

Riv ut och spara! Irroita ja säästä!

Vörådagarna 2016 och övriga sommarevenemang

JUNI

15.6 **FOTOUTSTÄLLNING** av MI:s fotokurs på Vörå huvudbibliotek.

15.6 **FOTBOLLS EM** på storbilds-tv på Norrvalla. Mera info på Norrvallas facebooksida.

16.6 **SAGOPICKNICK MED MUSMAMMAN** i juni och juli kl 10-12 på Rasmusbacken i Vörå alla torsdagar. Turvis på svenska och finska. 16.6 på finska, 23.6 på svenska osv. Ta med egen picknickkorg. Musmammorna berättar sagor och djuren finns på backen från maj till mitten av juli. Ingen avgift. Adress: Haviståkersvägen 92-95, Vörå.

19.6 **LOPPISRACE** kl 11-17 i Oravais. Bakluckeloppis vid Oravais livsmedel. Över 40 försäljningspunkter. Kartor från FB-sidan Loppisrace i Oravais 19.6.2016, ABC, Livsmedel och kaffestugan.

21.6 **SOMMARJUMPPA** kl 19-20 utomhus vid Rökiö skola. Avgift: 3 euro / gång. Forts. t.o.m. 9.8. Arr. GF Balans

24.6 **KIMO MIDSOMMARSTÅNG** kl 13-15 vid Kimo Bruk, Bruksgatan 38, Kimo. Dekorering och resning av stången samt musik, dans och servering. Ta gärna med egna blomster!

24.6 **KARVAT MIDSOMMARSTÅNG** kl 13, byplatsen i Karvat. Dans kring stången, lotteri och servering. Arr. Karvat byförening r.f.

29.6 **BYALOPPIS** kl 13-19 i Hellnäs UF lokal. Platsbokningar:tfn 050-377 3679. Pågår fram till 6.7.

29.6 **FÖRSÄLJNING** kl 13-19 utanför Hellnäs UF lokal. Ingvor Jåfs handgjorda present- och inredningsartiklar i glas, porslin o keramik. Upp till 50 % rabatt. Presenter åt jubilarer, dop, konfirmationer, bröllop mm. Pågår till 2.7.

29.6 **AFTONMUSIK** kl 20 i Oravais kapell, Öjvägen 49. Delilakören, dirigent Martin Klemets. Fritt inträde, kollekt. Även 6.7, 13.7, 20.7, 27.7 samt 3.8. Aftonmusik i Vörå kyrka 10.8, 17.8, 24.8 samt 31.8. För mera info se www.voraforsamling.fi

JULI

1-3.7 **SMIDESKURS** kl 9-16 på Kimo Bruk. Avgift 25 euro, ingår material, verktyg, undervisning. Egna skyddskläder!

2.7 **SMIDESDAG** kl 10-16 vid Kimo Bruk. Smide, marknadstorg, program på utescenen och servering.

2.7 **ÖPPET HUS och LOPPISRACE** kl 11-14 i Pettersbacka, Aknusvägen och Harjuvägen. Kom med och se vad det tvåspråkiga området vid kommungränsen har att erbjuda. Byaföreningen bjuder på kaffe och dopp vid Pettersbacka skola, Kaurajärvivägen 1944. Arr. Företagarna i Pettersbacka.

2.7 **PETANQUETÄVLING** kl 11 vid grusplan i Oravais. Arr. Oravais Petanque.

2.7 **CYKELORIENTERING** i Vörå 2-17.7. Kartor från Citygrillen i Vörå á 5 euro. Fyll i och returnera det bifogade kortet. Arr. VIF/Orientering.

3.7 **KAJAK/KANOTUTFÄRD** kl 10 från Särkimo skola, Salmonvägen 21. Rutt via Brudsund till Varppi. Ta med matsäck. Paus under turen. Deltagarna bör ha egen kajak/kanot och helst ha lite paddlingsvana. Väderreservation. Info: Stefan Kulp: tfn 050-586 6757. Arr. Kajakbyggarna.

3.7 **HELLNÄS BROCAFÉ** kl 13-16, Österövägen 335. Njut av hembakta läckerheter, en kopp kaffe, te eller saft, havsutsikten och sällskapet. Glutenfria och laktosfattiga alternativ. Kakbuffé + dryck 6 euro/vuxen och 4 euro/barn under 12 år, barn u. 3 år gratis. Väderreservation. Arr. Hellnäs Boendeförening r.f

3.7 **EN NATTVANDRING** bland andarna på Tottesunds herrgård. Evenemanget börjar kl. 20.30 och själva guidningen inleds kl. 21.30. Före guidningen erbjuds kaffeservering med Totts snittar samt musikframförande av elever från Musikskolan Tactus. Arr. Projektet för Tottesunds herrgård

VÖRÅDAGARNA 2016

Måndag 4.7

NYA I RÅGENS RIKE, årets upplaga utkommer.

HANTVERKSDEMONSTRATIONER varje dag hela veckan vid Vörå hemslöjdsaffär. Vöråvägen 17. Öppet vardagar kl 10-17, lördag kl 10-13.

FOTOIDENTIFIERING vid Vörå huvudbibliotek. Miemoisby byaråd visar gamla foton ur sin fotosamling. Pågår till 9.7.

BOKFÖRSÄLJNING kl 14 vid Oravais bibliotek av avskrivna böcker. Pågår hela månaden.

BACKHOPPNINGSTÄVLING kl 19 vid Vörå skidcentrum.

Tisdag 5.7

MATDAG med laxsoppa kl 11-13 vid Arvidsgården på Rasmusbacken. Besöksadress: Haviståkersvägen 92-95, Vörå. Vuxna 8 euro, barn under skolåldern 5 euro. Bokningar: 0400-753 414**MUSMAMMANS BARNFEST** kl 14 på Rasmusbacken. Inträde: 5 euro, (saft och bulle ingår). Museét öppet kl 12-16.

BOKFÖRSÄLJNING kl 14 vid Maxmo bibliotek av avskrivna böcker. Pågår hela månaden.

KONTAKTFUTIS EVENEMANG kl 18-20 på Strandvallen i Maxmo, Maxmovägen 340. Samla ett lag på sex personer och anmäl till kultur- och fritidskansli, tfn 382 1671 senast 28.6. Deltagaravgift: 20 euro/lag. Betalas på plats. Mera info på www.vora.fi/evenemang. Arr. Kultur- och fritid.

VÖRÅMÄSTSERSKAPEN I MINIGOLF kl 18 vid Norrvalla minigolfbana. Gratis tävling öppen för alla. 1 varv på lätt bana med fina priser som utlottas bland alla deltagare. Arr. Norrvalla Minigolf klubb.

VIRGO TRIVSELKVÄLL kl 18, Masugnsvägen 29, Oravais. Program och servering. Arr. Oravais hembygdsförening.

Onsdag 6.7

SLAGFÄLTETS FAMILJEDAGAR kl 12, Slagfältsvägen 130, Oravais. Varje onsdag i juli 2016 erbjuds en ny tidsepok. Vi gör tidsstopp på 1733 (6 juli), 1808 (13 juli), 1850 (20 juli) och 1905 (27 juli) vid Furirsbostället. Möjlighet att pröva på något praktiskt som matlagning eller hantverk från en historisk period. Avgift för material kan tillkomma. Färskt bröd och bullar ur museets egen bakugn till försäljning. Arr. Oravais historiska förening.

DUATHLON-TÄVLING kl 18.30. Samling vid skidstugan. Rullskidning i teknikbana + backlöpning i slalombacken som jaktstart. Klasser H/D12,14,17. Mera info på . Arr. Vörå IF skidor

PAINTBALL kl 15-19 vid Vörå skidcentrum för ungdomar uppe på slalombacken. Åk upp till slalombacken via Magmossen. Förhandsanmälning senast 29.6. Avgift 10 euro, ingår utrustning och 200 skott. Barn u 12 år endast i föräldrars sällskap. Kontaktperson: Kim Kattil, tfn 050-307 6984. Arr. JKC-marketing och Vörå ungdomsråd.

ALLSÅNG VID RÖKIÖ KVARN kl 19. Lotlaxvägen 19, Vörå. Medverkande: Månskensbonden, Eitagaddan, Ann-Katrin Burman och Dansdax. Busstransport från Vasa. Arr. Rökiö biblioteksförening.

TRE KÄRLEKAR kl 19 vid Kyroboas kvarn, Kimo. Nypremiär. Övriga föreställningar 10.7, 12.7, 13.7, 14.7, 17.7, 19.7, 20.7, 21.7, 26.7. Bokningar dagligen kl 12-17 tfn 040-448 2639 eller på adress . Arr. Oravais Teater.

FOTBOLL kl 19 på centralplan i Vörå, Norrvalla FF Esse IK, herrar div III.

NATTZUMBA MED CAMILLA kl 20-22 vid Maxmo dansbana, Strandvägen 70, Maxmo. Gratis. Arr. Kultur- och fritidsavdelningen.

Torsdag 7.7

TESTA GOLF kl 10 på Vörå Golfbana vid skidcentrum! Du som ännu inte har testat golf kom med och pröva på golf med Johan! Efter en kort introduktion i golfens grunder går vi och spelar en 9-håls runda på banan. Passa på å kom ut å njut! Arr. Vörå Golf.

NORRVALLA SOMMARFEST kl 14-21. Norrvallas familjefest bjuder i år på Samir & Viktor, Hasse Kvinnaböske Andersson, humorgruppen KAJ samt Nellie. Värdar Magnus och Nicke, kända från radio X3M. Preliminärt program: kl 14 grindarna öppnas, kl 16 Nellie Fors, kl 17 KAJ, kl 18 Hasse Andersson och Kvinnaböske band, kl 20 Samir och Viktor. . Mer information: tfn 050-345 8974 eller 050-358 4371.

FOTBOLL kl 19 på centralplan i Vörå, Norrvalla FF FC Brändöpojkarna, damer div III.

HIIT (högintesiv intervall träning) kl 19 vid Rökiö skola, utomhus. Forts. t.o.m. 4.8. Avgift 3 euro/gång. Arr. GF Balans

AGILITYTÄVLING kl 18 på Rasmusbacken, 3 x klass 2. Adress: Haviståkersvägen 92-95, Vörå. Arr. WOFF

Fredag 8.7

FÅGELEXKURSION kl 07. Start vid Tegengrenstatyn i Vörå centrum, Vöråvägen 18. Egen matsäck och kikare med. Arr. Oravaisnejdens naturvetarklubb och Tegengrensällskapets ornitologiska sektion.

BOKFÖRSÄLJNING kl. 10 vid Vörå bibliotek av avskrivna böcker. Fortsätter hela månaden.

DET VUXNA BARNET - KONSTUTSTÄLLNING kl 12-18 vid Abramsgården, Alunvägen 3, Vörå. Mathias Nystrand - skrotkonst, Essam Soliman - dekor i egyptisk stil, Mirva Viittaniemi - grafik och skulptur, Johan Sandås - ljudkonstnär, Alli Alho - konstworskhop för barn och Marianne Maans - fiol. Fortsätter t.o.m. 10.7.

DET VUXNA BARNET - ÖPPNINGSEVENEMANG kl 13. Marianne Maans solo. Fiol och sång, stämningsfulla ballader och kärleksvisor varvat med riviga fiollåtar och fiolimprovisationer.

SÅNG- OCH MUSIKAFTON I HALLONPAIK kl 19. Medverkande: Bröderna Edberg, Erik Rönnlund och Stefan Skata m.fl. Fritt inträde, kaffeservering. Skyltning från brandstation. Arr. Mäkipää byaråd

NORRVALLA PREPARTY inför Maxmodansin. Livemusik med Joel Svenfeldt och Otto Palmborg. Grillen är varm!

MAXMODANSIN kl 21-02 vid Maxmo dansbana, Strandvägen 70, Maxmo. SAN MARINO & LINDA och DANSDAX. Arr. Kärklax uf

Lördag 9.7

SOMMARMARKNAD OCH BAKLUCKELOPPIS kl 10-14 vid kommungården i Vörå. Musik, gratis hoppslott och möjlighet att testa Segway, avgift: 5 euro. Försäljare kan boka plats på tfn 040-965 1561. Arr. Föreningarna på Rasmusbacken.

LANGRADIN kl 11. Festtåg genom Vörå centrum med företag, föreningar och andra intresserade. Refereras från Karlsborg. Deltagare bör anmäla sig till tfn 382 1671 eller till senast 29.6. Start vid Koskeby skola. Deltagarna samlas senast kl 10.30.

VÖRÅSOPPAN serveras kl 11-14 på marknadstorget. Hemförsäljning, eget kärl. Arr. Gunilla Havulehto, Eija Wester.

VÖRÅ HUVUDBIBLIOTEK öppet kl 11-15.

DET VUXNA BARNET- KONSTUTSTÄLLNING kl 12-18 vid Abramsgården fortsätter. Ljudkonstnären Johan Sandås skapar ett ljudlandskap med trasiga möbler.

ÖPPET HUS HOS RÅGBLOMMAN kl 13-16, Rejpeltvägen 2, Vörå, 2:a vån. Arr Psykosociala föreningen Rågblomman.

ÖPPET HUS I JÖRALA kl 14-17, byastugan. Kaffeservering. Arr. Jörala byaförening.

ÅRETS FÖRMATCH Rökiö-Övriga Vörå kl 14.30 mellan oldboys från 1940-60-talet på centralidrottsplan.

ÅRETS FOTBOLLSMATCH Rökiö/Karvsor-Övriga Vörå kl 15 på Centralidrottsplan. 50-års jubileumsmatch.

VÖRÅDAGSMÖTE kl 19 i Vörå Frikyrka. Medverkande Björn och Birgitta Rosenqvist samt Ture Huhtamäki. Sångare och musikanter. Kollekt upptas för hjälp åt lågkastmänniskor i Nepal.

VÖRÅDAGSDANS kl 20.30-02.00 på Storberget i Rejpelt, Rejpeltvägen 341, Vörå. I paviljongen: CARISMA. I puben (F18): livemusik. Discotält: DJ Nars. MUNTERS CAFÉ öppet. Inträdesarmband: under 18 år/10 euro, över 18 år/15 euro. Inga bank-kreditkort. NONSTOP BUSS Citygrillen-Storberget från kl 20.15. Sista retur från Berget kl 02.15 (pris enligt Ot-trafik). Förbjudet att förtära egen alkohol på området. Arr. Vörå UF, Rejpelt HF

Söndag 10.7

VÖRÅDAGARNAS FESTGUDSTJÄNST i Vörå kyrka kl 11. Ingemar Klemets, Martin Klemets. Sång av Helena Bexar och Christina Skott. Kransnedläggning.

VÖRÅDAGARNAS HUVUDFEST kl 13 vid Vörå uf lokal, Bergbyvägen 15, Vörå. Festtal av Anna Häggblom, musik av Vörå spelmansklubb, framträdande av Seniordansarna, utmärkelser, heders- och förtjänsttecken.

VISOR PÅ VÄG kl 19 i Louvan, Lotlaxvägen 426, Vörå. Den finlandssvenska visturnén gästar igen en gång Lotlax Byagård. Kom och njut av vacker musik i en lika vacker miljö. Medverkande: Frida Andersson, Erik Andre Hvidsten, Thomas Lundin & Heléne Nyberg. Biljetter på förköp via Studioticket och Norrvalla. Arr: Termmusik

EM-FINAL I FOTBOLL på storbilds-tv på Norrvalla.

12.7 **BOTNIA SLOWDRIVERS** motorcykelträff kl 19 på Kimo Bruk.

12.7 **SOMMARFEST** kl 19 vid sommarfagra Rörsund i Kålax i Bertby. Sång och musik, program och servering.Arr: Bertby Ungdoms- och hembygdsförening r.f.

16.7 **ÖSTERÖ SKÄRGÅRDSMARKNAD** kl 11-15 vid Uf Kustens lokal på Österö, Maxmo. Försäljning av fisk, hantverk, lotterier m.m. Traditionell fisksoppa serveras. Anmälningar senast 14.7, tfn 0500-363 262. Busstransport från Vörå. Palvis / Lotlax 11:00, Rejpelt Ehrs torg 11:15, Vörå grillen 11:20, Kovik 11:30, Oravais ABC 11:45, Oravais Hvc 11.50, Karvat (vid riksv.) 11:55, Kaitsor 12:00, Oxkangar 12:05, Djupsund 12:10, Särkimo 12:15, Österö 12:30. Retur 14:00. Pris 5e/väg, /10euro tur o retur. Info tfn 0400 -262624. Arr. Österö-Vesterö byaförening.

25.7 **REGIONTÄVLINGAR I FRIIDROTT** kl.18 för juniorer 7-17 år vid sportplan i Oravais. Arr. Oravais IF 26.7 **SOMMARSHOW** med Hasse Martin kl 19 på Maxmo dansbana, Strandvägen 70. Medverkar gör även Maj-Britt Martin, Ann-Katrine Burman, Tom Käldström och Sören Storbäck.

29. 7 **ÖSTERÖ LOPPIS** kl 16-20 vid Uf Kustens lokal på Österö. Fortsätter 30.7 kl 12-16.örsäljare ring tfn 050-3435603. Arr. Vesterö-Öster byaförening.

30.7 **BOTNIACYKLINGEN**. Start och mål vid Norrvalla. Välj mellan 67 och 106 km. Arr. Norrvalla Sport 31.7

KORSHOLMS MUSIKFESTSPELS REGIONKONSERT kl 19 i Vörå kyrka. Foster, Ives och Sibelius. Medverkande Aleksei Semenenko, Inna Firsova, Aron Quartet (Mueller, Kobori, Hamann, Pantillon), Henri Sigfridsson. www.korsholmsmusicfestival.fi

AUGUSTI

6.8 **MOGENDANS** kl 20-01 på Maxmo dansbana med Tommys. Arr. Kärklax uf

14.8 **MAXMO CLASSIC ROLLERSKI** kl 10. Start vid Stråkaviken på Österö och målet i Maxmo. Buss/taxi transport kommer att ordnas vid behov från Idrottsgården till Stråkaviken. Info och anmälan: . Arr Maxmo Sk.

14.8 **ALLSÅNG I ÖSTERÖ** kl 18-20 vid Uf Kustens lokal på Österö, Maxmo. Inträde: 10 euro. Arr. Österö-Vesterö byaförening.14.8 **PEHR KALMS 300-ÅRSFEST** kl 15 vid Norrvalla med 1700-talsmiddag och sång och musikprogram. Anmälan senast 5.8 till tfn 050-271 1682 eller 050-572 1827 eller e-post .

17.8 **VETERANSBILSTRÄFF OCH LOPPIS** kl 18 på Storberget, Rejpelt. Servering. Arr. Rejpelt Hembygdsförening.

27.8 **PETANQUETÄVLING** kl 11 vid grusplan i Oravais. Dubbel DM. Arr. Oravais Petanque.

SEPTEMBER

3.9 **GÄDDKASTET** kl 12 i Oravais. 20-års jubileum. Finlands största spinnfisketävling.

7.9 **MAXMOORGELNS** 50-års jubileum kl 20 i Maxmo kyrka. Leni Granholm, Hans Heinrich och Anders Bäck.

10-11.9 **NORRVALLA CUP**. Fotbollsturnering för juniorer.

17.9 **ÖSTERÖ HÖSTMARKNAD** vid Uf Kustens lokal på Österö, Maxmo. Anmälningar senast 15.9, tfn 0500-363 262. Arr. Arr. Österö-Vesterö byaförening.

24.9 **BOTNIA MTB, BOTNIADUATHLON OCH BOTNIALÖPET** vid Norrvalla. /

24-25.9 **SMIDESKURS** kl.9-16 på Kimo Bruk. Avgift: 25euro/dag. Ingår material, verktyg och undervisning. Egna skyddskläder!

ÖVRIGT

SEASIDE SHOP, Hantverkarboden, Vasavägen 119, Oravais. Öppet: juni-augusti kl 12-18

MYRBERGSGÅRDEN, Bergby-Lålaxvägen 18, Vörå. Öppet under Vörådagarna 8-10.7 kl 13-17 eller enligt överenskommelse Övriga tider: Juli-Augusti sö kl 13-17. Tel. 383 0033, Förars. Årets specialutställning: Budkavlar.

FÄDERNEGÅRDEN, Rejpeltvägen 341 Vörå. Öppet enligt överenskommelse. Tfn 0500-866 730 eller 050-372 8155.

VERNERS MUSEUM, Rasmusbacken, Haviståkersvägen 92-95, Vörå. Öppet under Vörådagarna 5.7 kl 12-16. Övriga tider enligt överenskommelse. Tfn 040-965 1561.

KLEMETSGÅRDARNA och caféet, Kärklaxvägen 308, Maxmo. Öppet 24.6-14.8, ti-sö kl 12-19. Kontaktuppgifter: , tfn 050-526 2615. För att besöka orgel-, söndagsskole- och fiskemuséet ring tfn 050-526 2615.

KIMO BRUK: Museum, guidning och cafébokning mot beställning per tfn 0400-455 080

FURIRBOSTÄLLET, Slagfältsvägen 130, Oravais. Sommarcafé 28.6-31.7.2017 kl 12-18.

VÖRÅ FÖRSAMLING sommarens evenemang på adressen

BIBLIOTEKENS öppettider hittas på adressen

NORRVALLA SOMMAR uppdateras kontinuerligt på FACEBOOK. Följ med och kontrollera aktuell information på se även FACEBOOK

Annonsbilaga från Vörå församling

Vöyrin seurakunnan ilmoitusliite

KYRKAN I BLADET

KIRKKO LEHDESSÄ

Kbl nr 4 • 2016

Maxmo kyrka är nu tillgänglig med båt. FOTO: ANDERS BÄCK

Bryggbyggaren Klas Söderblom. FOTO: ANDERS BÄCK

Kom med båten ända till kyrkan

Nu kan man åter komma med båt till Maxmo kyrka, såsom man gjorde från början av 1700-talet, efter att kyrkan färdigställts på kyrkbacken, och antagligen ännu in på 1900-talets början. Skärgården var på den tiden glest befolkad, så det var främst Kvimoborna som hade nytta av sjövägen. Strandlinjen låg under 1700-talet betydligt närmare kyrkan och lämningar av en gammal grund som troligtvis varit den första kyrkbryggan påträffades vid grävarbeten när den nuvarande bryggan byggdes. Sjövägen användes inte bara vid gudstjänster utan också vid begravning, då kistan transporterades med båt till stranden nedanför kyrkan. Där lyftes kistan ur båten och bars till kyrkan längs uppfarten, som hölls upptrampad främst av kor som gick till stranden för att dricka. Själva gravsättningen skedde på tomten kring kyrkan, där flera tusen personer torde vara begravda.

Det var Klas Söderblom som kom med idén att bygga en ny kyrkbrygga, men nu ett trettiotal meter längre ner mot Fladan än den ursprungliga. Han fick idén redan 2013, men all byråkrati som en strandplaneändring medförde gjorde att själva byggandet drog ut på tiden. Söderblom är tacksam över den hjälp med byråkratin han fick av byggnadsinspektören.

Huruvida den nya bryggan kommer att användas av kyrkobesökare må vara osagt, men bryggan är inte bara ämnad för gudstjänsten utan för allmänheten som vill ta i land.

– Den som inte åkt genom kanalen mellan Fladan och havet borde göra det. Det är en vacker naturupplevelse för den som vill göra en utfärd med båt och upptäcka den fina Maxmoskärgården, säger Klas.

– Då blir bryggan en lämplig gästhamn med butiken på gångavstånd. Själva hamnområdet är muddrat till cirka två meters djup, och bredden räcker väl till, så det är inga problem för även större motorbåtar att ta iland.

Den nya bryggan invigs den 26.6 klockan 18, på den första söndagen efter midsommar. Församlingen firar då kvällsgudstjänst, och den börjar med själva invigningen. Hur den går till får bli en överraskning, men ifall vädret tillåter så hålls hela, eller största delen av gudstjänsten utomhus i anslutning till bryggan. Då kommer bland andra Klas Söderblom att närvara, för att kunna presentera historien bakom kyrkbryggan.

HARRY HOLMBERG

Lägren är för många sommarens höjdpunkt

Corinne Järn tycker om läger. FOTO: ANN-SOFI BÄCK

Med sommaren kommer det som är en höjdpunkt för många: Läger. Det finns läger av olika slag. Vörå församling ordnar ett eget läger för barn på församlingens eget område Kyrkstrand. Det är ett dagläger för barn i lågstadieåldern och det hålls 9–11.8. Vörå församling stöder också SLEFs lägerområde Klippan i Monäs där vi också har våra skriftskolläger. Där ordnas det omtyckta familjelägret, men också äventyrs-, minior- och juniorläger. På www.slef.fi kan man anmäla sig till lägren.

Jag träffade trettonåriga Corinne Järn när hon med sin pappa var på Klippan när det var vårtalko på gång.

Vilka läger har du varit på?

– Jag har varit på juniorläger, familjeläger och sportlovsläger.

Vad är det bästa med läger?

– Att få nya kompisar, som jag sen håller kontakt med, svarar Corinne tveklöst.

Corinne räknar upp många saker som hon gillar med läger, bland annat simningen, bibelberättelserna med PowerPoint, volleyboll, frågesport med bilder och kvällsprogrammet med lekar.

Corinne berättar att det bästa minnet hon har är en lägerkväll då de fick vara uppe sent och ha grillparty och simma i det varma vattnet.

En viktig sak för att läger skall fungera bra är att det finns hjälpledare som är tillsammans med barnen, och en sådan vill Corinne bli när hon blir äldre. Corinne tycker också att det är betydelsefullt att få vara delaktig i talkoarbetet på Klippan.

Lillasyster Felicia är sju år och längtar efter att få bli stor och få åka på läger på egen hand. I år fick fick hon göra det, hon var på sportlovslägret i Vörå. Felicia har förstås också varit på familjeläger med övriga familjen.

Läger är en viktig del av församlingens verksamhet. De bidrar till många fina möten med Jesus och andra människor.

CATARINA LINDGREN

Årets konfirmand Emma Norrgård uppe bland trädkronorna på Klippans äventyrsbana. FOTO: ANN-SOFI BÄCK

Skriftskolan – i dag och för femtio år sedan

På försommaren är det aktuellt med konfirmation i många församlingar.

I Vörå församling har vi tre skriftskolor och tre konfirmationer. I Maxmo blev årets skriftskolgrupp konfirmerad på pingst den 15 maj, medan det är konfirmation i Oravais den 19 juni och i Vörå på midsommardagen, den 25 juni.

I samband med inskrivningen till skriftskolan kan man välja vilken grupp man vill ansluta sig till. De allra flesta brukar välja att bli konfirmerade i sin hemkyrka, medan någon väljer att ansluta sig till någon av de andra grupperna på grund av vänskapsband, av hänsyn till vilket konfirmationsdatum som passar bäst i almanackan eller av språkliga orsaker.

Skriftskolan startar i oktober och fortsätter med undervisningstillfällen varje månad varvade med kyrkbesök, ungdomsträffar och öppet hus.

Annorlunda år

I år har skriftskolan i Maxmo varit tvåspråkig. Ungdomarna tycker det har varit bra. Wilma Eklund konstaterar att hon lärde sig ett och annat nytt ord på finska, när undervisningen gick på båda språken, medan Aada Mäkinen påpekar att språkkunskaperna varierade bland ledarna.

I år har skriftskolan i Maxmo varit speciell också på det sättet att lärarna har växlat ovanligt mycket. På hösten var tvåspråkiga Marja-Lena Södergård predikobiträde i församlingen och skötte om skriftskolan i Maxmo. Vid årsskiftet tog hennes arbetsavtal slut och Jouni Sinisalo tog över.

Jouni kom till Vörå i oktober, som vikarie för kaplanen som i sin tur hoppat in som tf kyrkoherde. Jouni har finska som modersmål, men är i praktiken tvåspråkig numera.
I mitten av februari kom Harry Holmberg som kaplan till Maxmo och tog så småningom också över skriftskolgruppen.

Otto Mäkinen skulle ha velat att Marja-Lena skulle ha dragit skriftskolan från början till slut. Det blir lätt en osäkerhet över situationen när ansvaret för gruppen går som en stafettpinne från person till person.

William Smeds tycker däremot att det har varit intressant och berikande att träffa nya människor och få flera synvinklar på saker och ting. Var och en har sin personliga stil och sitt eget personliga bidrag till gruppen.

Förutom prästerna har diakonissorna Annika Nuuja och Ann-Sofi Bäck, kantorn Anders Bäck och ungdomsledaren Catarina Lindgren undervisat i olika ämnen.

Miniläger

Det som ungdomarna uppskattade mest under skriftskoltiden var minilägret på Klippan 6–7 maj.

Det var vackert väder och den som ville kunde pröva på äventyrsbanan bland trädkronorna under den första kvällen. Med på lägret kom också två hjälpledare, Lisa Asplund och Alexander Ollqvist. De ordnade mycket uppskattade kvällsprogram båda kvällarna. Gemenskapen frodades under skratt och stoj.

Många av ungdomarna säger att de uppskattar den goda gemenskapen och sammanhållningen som byggdes upp under skriftskoltiden och då främst under minilägret. Gruppen var ändå rätt tudelad på grund av språket, eftersom inte alla var tvåspråkiga.

Jesse Turtonen, som tyvärr gick miste om minilägret eftersom han råkade bli sjuk just då, tycker att det bästa under skriftskoltiden var den högtidliga konfirmationen, med över 200 personer närvarande i kyrkan. Ungdomarna hade dekorerat kyrkan med blommor i vaser längs mittgången, liljekonvaljeblad på snören mellan takkronorna och årtalet i blåbärsris ovanför sakristidörren. Under högmässan sjöng konfirmanderna sången *I din hand, o Herre* till eget ackompanjemang.

De som stupat i kamp för vårt lands frihet hedrades med kransnedläggning vid krigargravarna efter konfirmationen eftersom de stupades dag sammanföll med pingst i år.

För femtio år sedan

Under sommaren är det också vanligt att de som blev konfirmerade för femtio år sedan träffas och återknyter kontakten med sina skriftskolkamrater.

Harry Norrgård från Särkimo är en av dem som får inbjudan till 50-årsjubileum i år.

Harry tog sig till kyrkan med moped tillsammans med någon av sina kamrater. Vägen var 35 km lång för honom på den tiden eftersom det inte fanns någon förbindelseväg via Öjskatan som nu. Det blev sent på kvällen innan de var hemma för det fanns många intressanta sidovägar som behövde utforskas.

Därför var det bra att han och de andra som bodde i skärgården brukade få sova över hos någon bekant som bodde nära kyrkan. Han berättar att det var klara besked i familjen han bodde hos. Klockan 22 stängdes dörren för natten och då skulle alla sova.

På den tiden var det inte några undervisningstillfällen under vintern, utan då gick man i kyrkan och på möten och samlade underskrifter. Istället hade man undervisning veckorna efter skolavslutningen den sista maj fram till konfirmationen på midsommardagen.

Det var Gunnar Böling som var präst i Maxmo 1966. Harry har bara positiva minnen från sin skriftskoltid, han trivdes och tyckte det var en rolig tid.

Det mesta av det som togs upp var redan bekant eftersom han hade växt upp i en troende familj där han fått lära sig grunderna i den kristna tron. Speciellt mormor lärde honom mycket.

På den tiden hade man respekt för prästen, så de var inte tal om några disciplinsproblem i gruppen.

Harry ser fram emot att få träffa sina skriftskolkamrater igen och prata minnen.

Kyrkrenovering

Marianne Kulp berättar att kyrkan renoverades 1966 och att konfirmationen ägde rum i församlingshemmet det året. Under hösten kunde de vara i kyrkan, men inte på sommaren när det var skriftskolundervisning.

En del av undervisningen hölls i Brudsunds bykyrka och Marianne som har växt upp i kyrkbyn kommer ihåg att de fick åka taxi dit.

Det var roligt att bli bekant med sina jämnåriga från olika delar av Maxmo. De gick ju inte alla i samma skola då eftersom det fanns både medborgarskola och samskola på den tiden.

Marianne har nyligen flyttat till Borgå och bland flyttlådorna hittade hon sitt Nya Testamente som hon fick i skriftskolan som premie för goda kunskaper.

Marianne har också mycket positiva minnen från skriftskoltiden. Gunnar Böling var ung präst och hade god hand med ungdomarna och fick dem att trivas.

Nu är hon aktiv i domkyrkoförsamlingen i Borgå och vandrar fortfarande på den väg hon fick lära sig om under skriftskoltiden.

ANN-SOFI BÄCK

Jämngamla orglar i Vörå och Maxmo

Orgelgrannar fyller båda 50 i år

År 1966 fick anmärkningsvärt nog både Vörå och Maxmo kyrkor nya orglar.

Leni Granholm gick skriftskolan i Terjärv. Där fick hon pianolektioner av kantorn Tor Lindén.

– Han blev min inspirationskälla, säger Leni. Leni fick en gång ackompanjera kyrkokören på orgeln och blev helt tagen.

– Jag började öva efter gudstjänsterna, i sådan iver att kantorn nästan inte gavs rum att öva, skrattar Leni.

Historien upprepade sig när Leni fick en elev i Martin Klemets.

– Jag började spela piano för Leni i 9-årsåldern. Hon inspirerade mig och gav även ett par lektioner i orgelspel vid terminens slut. Då var jag i de nedre tonåren. Pianot har hittills haft första platsen för mig, men orgeln har fascinerat, med alla dess variationsmöjligheter, säger Martin.

– När jag skulle välja yrkesbana var det musiken som lockade mest. Som musiker ger kyrkan en förhållandevis trygg arbetsplats, menar Martin. Det kräver också tidsplanering och disciplin för att öva, i och med att vi arbetar med färskvara såsom muskelminne.

Också för Leni var det kantorn som inspirerade till yrkesvalet. Liksom att få arbeta i församlingen, som betytt mycket för henne. I släkten fanns även en tidigare kantor och Lenis mamma och syskon spelade harmonium. En vän, Gun–Britt Ståhle (före detta Hansson), studerade till kantor och gav henne en inblick i studierna.

Orgeln kallas instrumentens drottning. En organist kan spela ensam och låta som en hel orkester.

Grönlund–orgeln i Vörå kyrka är skandinavisk. Den bygger på det tyska idealet och är enkel i sin uppbyggnad. Den har inte samma effekter som en fransk, men den är tillräckligt stor och ger möjlighet till stor variation.

Orgeln är inte direkt en historisk barockorgel, men musik av till exempel Bach och Buxtehude passar utmärkt för den.

– Även tysk romantik, såsom till exempel Mendelssohn lämpar sig, säger Martin.

Den har inget större svällskåp, vilket gör att till exempel fransk romantisk musik i allmänhet inte får de effekter den är skriven för. Grönlund har inte heller så kallade kombinationssystem, som man kan behöva vid snabba registerbyten. Vid sådana tillfällen behövs en person till som hjälp, en så kallad registratör.

– Det att den har så stora variationsmöjligheter gör också att man bättre orkar öva. Den har vackra flöjter, ljusa klanger och flera tungstämmor, berättar Leni.

Orgeln är stabil och inte svår att sköta.

– Den har nästan aldrig krånglat, säger hon, som arbetat med den nästan varje vecka i över 20 år.

Det är rätt arbetsdrygt att stämma alla tungstämmor. Väderleken påverkar ofta stämningen på instrumentet. Vöråorgeln är dock anmärkningsvärt tålig för temperatur– och luftfuktighetsförändringar.

– Att stämma en orgel kräver också övning, både i teknik och gehör, förklarar Martin.

Den mest förekommande psalmen lär vara Blott en dag. Vid jordfästningar är det Oskar Lindbergs Gammal fäbodpsalm som oftast hörs ljuda.

– Varje nyår brukade jag spela *Jesu bleibet meine Freude* (Jesus all min glädje bliver) av J S Bach. Den är vacker och har ett fint budskap, säger Leni.

När Leni var ny som kantor i Vörå och ville ordna en orgelafton, gjorde hon som hennes lärare i Sibelius–Akademin, Folke Forsman, hade sagt: Ta reda på så mycket som möjligt om stycket du skall spela. Leni skrev ett brev åt kompositören Joonas Kokkonen och berättade att hon tänkte spela hans stycke. En kväll ringde det i kantorsgårdens telefon och en mäktig basstämma sade ”täällä puhuu Joonas Kokkonen”, minns Leni med ett leende. Hon fick höra att stycket hon skulle spela, *Vid korsets fot*, komponerades i anslutning till att Kokkonens fru hade dött.

Folk önskar ofta musik som ska spelas. Det kan ibland vara en utmaning.

– Mitt hittills mest speciella önskemål för en vigsel var nog ledmotivet till filmen *Pirates of The Caribbean*, ler Martin.

Hans Heinrich känner många som orgelbyggaren i Maxmo. Han föddes i södra Tyskland och miste sin far i kriget. Hans mamma försökte ordna så att Hans skulle få ett yrke.

– Jag var bättre på det praktiska, säger Hans och berättar att fick börja som lärling hos en snickare i Köln.

Studierna i träarbete pågick i 3 år, varpå följande 2,5 år gick åt till att förkovra sig i orgelbyggandets ädla konst. Där ingick bland annat klanglära och arkitektur som läroämnen.

Efter denna studieperiod fick Hans anställning i Luleå, på Grönlunds orgelfabrik, där han även lärde sig svenska. Detta var åren 1958–60. Senare fick han tjänst som chefsintonatör på Rieger Orgelbau i Tyskland. I det arbetet fick han resa runt världen och stämma orglar.

Hans Heinrich i kast med bröstverket på Grönlundorgeln i Vörå. FOTO: ANDERS BÄCK

Som kuriositet kan nämnas att just detta företag hade lovat leverera en orgel till Vörå kyrka, men på grund av stora beställningar utomlands blev arbetet så pass fördröjt att Vöråbönderna ville avbeställa. Istället valdes Grönlunds fabrik som leverantör.

I Finland fanns vid denna tid två fabriker: Veikko Virtanens fabrik och Kangasalan Urkutehdas. Hans fick anställning hos den förra. Orgeln i Oravais behövde repareras, och Hans fick det uppdraget år 1963.

Vid samma tid hade orgeln i Maxmo fått stryk av kyrkans renovering. Man hade installerat centralvärme, och det hade gjort luften så torr att mycket hade spruckit sönder i orgeln. Den läckte som ett såll, stod det i ett granskningsprotokoll. Då Maxmoborna fick höra att en tysk orgelbyggare som talade svenska fanns i närheten, bad de honom ge ett utlåtande om orgeln.

En östtysk orgelfabrik hade gett ett anbud på en ny orgel till Maxmo kyrka. Hans Heinrich frågade om också han fick ge ett anbud, och det fick han!

När han frågade sig om det fanns rum för en tredje orgelfabrik i Finland fick han svaret av kyrkoherde Granvik: Vi har en indragen skola, och en arbetslös snickare. Kom hit och bygg orglar! Så startade Hans Heinrichs orgelfabrik i Kärklax by. Som mest hade fabriken 17 anställda.

Den första orgeln, opus 1, blev en husorgel åt prästen Lars Jern år 1963. Maxmoorgeln blev opus 2. Nykarleby Seminarium fick den tredje. Sammanlagt byggde fabriken 183 orglar, innan den lades ner år 1999.

Maxmoorgeln från 1966 har bevarat fasaden och många pipor från den tidigare orgeln – en Walcker – och en magasinbälg från en orgel på Jomala på Åland. Annars är den ett nybygge, som fyller 50 år och mår bra än idag.

– Med magasinbälgen kom också trampan för orgeltramparen, berättar Anders Bäck, kantor i Maxmo.

– Den kan förstås verka lite överflödig eftersom vi har elektrisk fläkt, men den kom väl till pass när det blev strömavbrott under en gudstjänst. Min fru trädde då till som gamla tiders orgeltrampare, och jag kunde fortsätta att spela som om ingenting hade hänt. Men folk hade undrat vem det var som hela tiden sprang upp och ner för läktartrappan, för så lät trampandet.

Leni Granholm, som spelat en del på orgeln i egenskap av kantor i grannförsamlingen, säger att den är bekväm att spela på, med några fina stämmor.

– Akustiken är också så fin i Maxmo kyrka, säger hon.

Under årets Aftonmusikserie får vi höra orglarna ljuda på två konserter i Vörå, den 17 respektive 24 augusti, och i Maxmo den 7 september. I Maxmo spelar Leni orgel och vi får höra Hans berätta om orgeln samt spela vacker blockflöjt!

KRISTOFFER STRENG

Aftonmusik i sommar

On 29.6 kl. 20 i Oravais kapell; Delilakören, dir. Martin Klemets. Fritt inträde, kollekt.

On 6.7 kl. 20 i Oravais kapell; Lagen och Nåden (Bo-Sanfrid Höglund, Mikael Lidman, Yngve Svarvar). Fritt inträde, kollekt.

On 13.7 kl. 20 i Oravais kyrka; Church Hill Boys, dir Kristoffer Streng. Christian Heikius, orgel. Fritt inträde, kollekt.

On 20.7 kl. 20 i Oravais kapell; Pensala Strängband. Fritt inträde, kollekt.

On 27.7 kl. 20 i Oravais kapell; Heikius–Hjort–Heikius–Malmsten-Ahlsved. Fritt inträde, kollekt.

On 3.8 kl. 20 i Oravais kapell; Margaretha Nordqvist, sång; Veikko Siponkoski, gitarr; Nestori Siponkoski, bas. Fritt inträde, kollekt.

On 10.8 kl. 20 i Vörå kyrka; Sonja Biskop, sång; Kristoffer Streng, sång; Stefan Jansson, piano. Fritt inträde, programblad 10 €.

On 17.8 kl. 20 i Vörå kyrka; János Gyülvészi, orgel. Fritt inträde, programblad 10 €.

On 24.8 kl. 20 i Vörå kyrka; Mikael Heikius, orgel; Monica Heikius, sång. Fritt inträde, programblad 10 €.

On 31.8 kl. 20 i Vörå kyrka; Marja-Kaisa Korkala, medeltida sång. Fritt inträde, programblad 10 €.

On 7.9 kl. 20 i Maxmo kyrka; Maxmoorgelns 50-årsjubileum.
Leni Granholm, orgel; Hans Heinrich, blockflöjt; Anders Bäck, ack. Hans berättar om orgelns tillkomst. Fritt inträde, kollekt.

Står gravstenen som den ska?

Nu är det dags att se över gravstenar för att undvika att skador uppstår.

Kontrollera att gravstenen står stadigt och rätt riktad. Vid behov kan församlingen mot avgift rikta grav- och kantstenar.

Iordningsställandet av långtidsavtalsgravar påbörjas i maj, och skötsel och bevattning från och med 1.6.

För uppgörande av avtal för ettårig sommarskötsel, långtidsgravskötsel eller gravstensriktning kontakta någon av dessa personer:

Vörå: Sven Paulin 050 69 338, Barbro Bäck 050 356 5024.

Oravais: Åsa Björklund 050 410 1727, Camilla Mitts 050 524 1970.

Maxmo: Barbro Bäck 050 356 5024, Camilla Mitts 050 524 1970.

Evijärvi ja Kaustinen tutuksi tänä vuonna

Elämää itärajalla ja tuleva kesäretki

Kunnan suomenkielinen väestö on keskittynyt Petterinmäen, Salomaan ja Murron alueille. Äänestysikäisiä henkilöitä tapaa vaalien yhteydessä olla sadan paremmalla puolella. Kymmeniä vuosia kestäneet naapuruussuhteet liittyneenä suomenkielisyyteen ovat luoneet vahvaa yhteisöllisyyden tunnetta tässä väestöryhmässä.

Petterinmäen koululla kokoontuu kuukausittain kahviporukkaa 20–30 hengen verran jutustamaan maailman asioista kylätapaamisen merkeissä. Arpoja myydään ja voittoja jännitetään. Jokainen vuorollaan kantaa aina jotakin kainalossaan kotia kohti. Vielä ei maailman parantaminen ole tullut valmiiksi, joten kesätauon jälkeen jatketaan yhdessäoloa taas vuoden hämärtyessä syksyksi. Yhteisiä reissuja tehdään kesäteattereihin eri puolilla. Harrastuspiiritkin ovat olleet suosittuja. Jumppaa on tarjolla niin rouvalle kuin herrallekin ja käsityöpiiri houkuttelee käden taitajia viikosta toiseen yhteisten hankkeiden äärelle. Kaiken muun ohessa lisää elämänlaatua maaseudun hieno perinne voida pistäytyä naapuriin ilman ennakkoilmoittautumista. Kaupungeissa on tämä tapa jo kadonnut aikoja sitten.

Elämä itärajalla ei kuitenkaan koskaan voi olla vain auvoista olemista. Sen tiedämme Suomenkin historiasta. Pienen kyläkoulun tulevaisuus on melkein vuosittaisena huolenaiheena nykyisten epävarmojen taloudellisten aikojen vallitessa. Kyläkoululla on kuluneina vuosina ollut oma merkityksensä myös kielirajan häivyttämisessä. Pihamaalla kuuluu yhtä luontevasti sekä suomen- että ruotsinkielistä puhetta lasten suusta. Kavereita ollaan riippumatta äidinkielestä, ja kaksikielisyys on aina valttia myöhemmin työelämässä.

Kysymys Härmään liittymisestä tai Vöyrissä kiinni pysymisestä jakoi asujaimistoa voimakkaasti vuosia sitten. Väestön ikääntyminen näkyy myös suomenkielisten keskuudessa. Lapsia voisi olla enemmänkin. Maaseutua parempaa kasvuympäristöä saa hakea, vaikka harrastukset olisivatkin välillä kaukana.

Kun on yhteisöllisyyttä, on myös kökkähenkeä. Tien vierustat putsataan edustuskuntoon vuosittain. Tässä olisi mallia monellekin Italian pikkukylälle, missä sinänsä kaunista maisemaa voivat pilata lukemattomat jätepussit. Murron rukoushuoneella pidetään suursiivous kökässä ja aluekin haravoidaan yhteisvoimin. Kökässä huhkivat sekä naiset että miehet, kukin vointinsa ja terveytensä mukaan. Keittiön puolelle ei kuitenkaan miehiä päästetä, kun kokouksia pidetään. Se on perinteisesti naisten valtakuntaa eikä miehen keittämä kaffee miltään edes maistuisikaan.

Sama yhteisöllisyys näkyy myös kirkollisessa elämässä. Alkuvuodesta pidettävät kinkerit kokoavat edelleen nuorta ja vanhaa. Viimeksi oli Hakomäessä koolla 52 henkeä. Murron rukoushuoneen kevätjuhla kokosi yli 80 henkeä kuuntelemaan Vaeltajien komiata veisua ja Marjatta Heimosen elävää runonlausuntaa.

Jokavuotisena perinteenä on ollut myös tehdä suomenkielisten seurakuntaretki lähimaisemien katsomisen arvoisiin kohteisiin. Kauimmaiset paikat päiväretkelle ovat olleet Pori etelässä ja Kokkola pohjoisessa. Muuten on riittänyt näkemistä lähikunnissa jo kolmelle vuosikymmenelle.

Pauanne Kaustisella. KUVA WIKIMEDIASTA

Ensimmäinen retki tehtiin aikoinaan Isonkyrön vanhalle kirkolle pyhäkoululaisten kanssa ja siitä alkoi retkeily. Niin ovat tulleet nähdyiksi Jurva, Kauhajoki, Kaustinen, Lappajärvi, Vimpeli ja moni, moni muu paikka, jotkut useampaankin kertaan. Hyvässä porukassa on ollut mukavaa matkata, ja juttuseuraa on tietenkin riittänyt bussissa vaikka kuinka paljon. Oma lähialueen tuntemus on parantunut, paljon on nähty mielenkiintoisia paikkoja ja hyvä on mieli ollut, kun on taas saanut palata kotipihaan näiltä retkiltä.

Viime vuonna riitti nähtävää Ilmajoella. Muistissa ovat jokiristeily ja jokisaunat. Jari Mäen American Cars on jo nähtävyys itsessään ja Namituvassa saatiin menneenä kesänä olla omin solmin todistamassa polkkakarkkien valmistamista. Ruoat ja kahvit on syöty ja juotu joka retkellä. Kun varttuneemman ihmisen ravinnontarve ei enää ole sama kuin nuoruudessa, on päädytty yhden varikkoruokailun taktiikkaan näillä reissuilla, aivan kuin formuloissa.

Monenlaisen nähtävän vastapainoksi on ollut sitten hyvä välillä astua sisälle Herran temppeliin ja katsoa minkälaisissa huoneissa Jumalan kansa on vuosisatojakin kokoontunut sanan kuuloon. Hartaushetki kirkossa virkistää sielua muuten täyteen pakatun päiväohjelman ohessa. Virret ja tekstit saavat silloin muistuttaa sisintä siitä kaikkein kalleimmasta eli yhteydestä Jumalaan. ”Joutukaa sielut, on aikamme kallis, vuotemme virtana vierivät pois.” Juhlava virsi, mikä milloinkin, kajahtaa kirkossa ja tuo viestin siitä, että jokainen askel ajassa vie kohti ikuisuutta, ja vain Jeesuksen sovintoverellä pesty sielu on kelvollinen astumaan sisälle iäiseen kirkkauteen.

Tänä vuonna suuntautuu seurakunnan kesäretki Evijärven ja Kaustisen maisemiin kesäkuun viimeisenä päivänä. Nähtävää ja koettavaa riittää taas koko päiväksi. Tutuiksi tulevat niin Väinöntalo kuin Pauannekin komeiden kirkkojen ohella. Luvassa on takuuvarmasti hyväntuulista matkaseuraa, ja jos vielä saamme nauttia kauniista ja lämpimästä kesäsäästä juhannuksen jälkeisellä viikolla, niin hyvä mieli jää tästäkin reissusta armon vuonna 2016!

Lähde mukaan ja muista ilmoittautua!

Siunatkoon kaikkivaltias Jumala armossaan tämän kesäretken!

JOUNI SINISALO, VÖYRIN SEURAKUNNAN VT. KAPPALAINEN

Sommarpark på tisdagarna

I församlingen ordnas under vinterhalvåret en öppen dagklubb för barn med vuxen varje vecka i församlingshemmen i Vörå, Oravais och Maxmo.

För många är det här en betydelsefull verksamhet som många tyckte att borde fortsätta på sommaren och att det då kunde vara utomhus. Den idén var början till sommarparken vid Vörå församlingshem.

I sommarparken träffas barn och vuxna oberoende av väder varje tisdag klockan 10–11 i juni, juli och augusti. Då finns en ledare på plats. Barnen får leka fritt och träffas, och de vuxna får prata med varandra. Klockan 11 brukar vi ha samling och sångstund, och sen kan man ta fram sin egen matsäck, någonting som barnen tycker är väldigt roligt.

Emma och Maria är båda tvåbarnsmammor och jag passar på att ställa dem några frågor.

Hur det kommer det sig att ni kommer till parken ?

Tvåbarnsmamman Maria brukar komma till parken åtminstone en gång i veckan för att leka. Hon säger att det är en programpunkt för barnen, och också för henne själv, då hon får träffa andra vuxna.

Emma, som också är tvåbarnsmamma, berättar att hon fick veta om parkverksamheten genom en reklamlapp vid Halpa-Halli.

Emma tycker att det är ett bra sätt att hålla kontakt med församlingen att delta i Öppen dagklubb och komma till parken.

Båda mammorna uppskattar att det finns många lekredskap och att parken är trygg och inhägnad. Ibland gör de en sporadisk utflykt till parken också under andra årstider.

Lilla Maja, 3 år, kommer förbi när jag pratar med mamma Emma. Jag frågar Maja vad som är bäst i parken.

– Det är att rutscha, svarar hon glatt.

Den här vackra fredagen är det också många andra mammor i parken. De berättar att de alla har fyraåringar och att det är åtta mammor som träffats regelbundet sen barnen var riktigt små.

De tycker att parken är den enda parken i Vörå dit man kan komma och leka. De har fått veta om att det finns en park här när de har besökt Öppen dagklubb.

Mammorna brukar läsa om församlingens verksamhet i månadsbladet som kommer i postlådan, och de läser också lappar på olika ställen.

Mammorna tycker att det är en lagom stor park med varierande leksaker, allt vad ett barn under skolåldern behöver. Till och med klungan med träd tycker de att är värdefull.

CATARINA LINDGREN

Onko hautakivi suorassa?

Nyt kannattaa tarkistaa hautakivien kunto vaaratilanteiden välttämiseksi.

Varmista että kivi seisoo tukevasti ja suorassa. Seurakunnalta voi tarvittaessa pyytää apua hauta- ja reunakivien oikaisemiseen maksua vastaan.

Mikäli haluatte sopia haudan hoidosta (tälle kesälle tai pidemmälle aikavälille) tai kiven suoristamisesta ota yhteyttä näihin henkilöihin:

Vöyri: Sven Paulin 050 69 338, Barbro Bäck 050 356 5024.

Oravainen: Åsa Björklund 050 410 1727, Camilla Mitts 050 524 1970.

Maxmo: Barbro Bäck 050 356 5024, Camilla Mitts 050 524 1970.

Redaktion för denna bilaga/Tämän liitteen **toimitus**:

Tomas Klemets (ansvarig utgivare), Anders Bäck (layout), Ann-Sofi Bäck, Catarina Lindgren, Jouni Sinisalo, Kristoffer Streng.

Pastorskansli öppet / **khranvirasto** avoinna ma–to kl. 10–13.
Telefontid ti–on kl. 10–13, ingen telefontid i juli.
Puhelinaika ti-to klo 10–13, heinäkuussa ei puhelinaikaa.
06 384 4300, 050 524 1970

www.voraforsamling.fi
vora@evl.fi

Vöyrinpäivät 2016 ja muut kesätapahtumat

KESÄKUU

15.6. V**ALOKUVANÄYTTELY**, Kansalaisopiston valokuvauskurssin näyttely Vöyrin pääkirjastossa.

15.6 **JALKAPALLON EM-KISAT** laajakuva-tv:stä Norrvallassa. Lisää infoa Norrvalla facebooksivuilla

16.6. **SATUPIKNIK HIIRIMAMMAN KANSSA** kesä- ja heinäkuussa joka torstai klo 1012 Vöyrin Rasmusmäellä. Vuorotellen suomeksi ja ruotsiksi. 16.6 suomenkielinen, 23.6 ruotsinkielien j.n.e. Oma piknik-kori mukaan. Hiirimammat kertovat satuja, ja mäellä on eläimiä toukokuusta heinäkuun puoliväliin asti. Maksuton. Osoite: Haviståkersvägen 92-95, Vöyri.

19.6 **KIRPPISRACE** klo 11-17 Oravaisissa. Peräluukkukirppis Livsmedelin pihalla. Yli 40 myyntipaikkoja. Karttoja saa FB-sivulta Loppisrace i Oravais 19.6.2016, ABC:ltä, Livsmedelistä sekä Kahvituvalta.

21.6 **KESÄJUMPPA** klo 19-20 ulkona Rökiön koulun pihalla. Maksu: 3 euroa / kerta. Jatkuu 9.8 asti. Järj. GF Balans

24.6. **KIMON JUHANNUSSALKO** klo 13 Kimon ruukilla, Ruukinkatu 38, Kimo. Salon koristelu ja nosto sekä musiikkia, tanssia ja tarjoilua. Ota mukaan omat kukat!

24.6. **KARVATIN JUHANNUSSALKO** klo 13 Karvatin kylällä. Tanssia salon ympärillä, arpajaiset ja tarjoilua. Järj. Karvat byförening r.f.

29.6. **KYLÄKIRPPIS** klo 1319 Hellnäsin nuorisoseuran tiloissa. Paikkavaraukset: puh. 050-377 3679. Jatkuu 6.7. asti.

29.6. **MYYNTIÄ** klo 1319 Hellnäsin nuorisoseuran ulkopuolella. Ingvor Jåfsin käsintehdyt lasiset, posliiniset ja keraamiset lahja- ja sisustusesineet. Jopa 50 % alennuksia. Lahjoja päivänsankareille, ristiäisiin, rippijuhliin, häihin yms. Jatkuu 2.7. asti.

29.6 **ILTAMUSIIKKIA** klo 20 Oravaisten kappelissa, Öjintie 49. Delila-kuoro, kuoronjohtajana Martin Klemets. Vapaa sisäänpääsy, kolehti. Myös 6.7., 13.7., 20.7., 27.7. ja 3.8. Iltamusiikkia Vöyrin kirkossa 10.8, 17.8, 24.8 sekä 31.8. Lisätietoa netissä www.voraforsamling.fi.

HEINÄKUU

1.7. TAONTAKURSSI klo 916 Kimon ruukilla, Ruukinkatu 38, Kimo. Maksu 25 euroa (sis. materiaalit, työkalut, opetuksen). Omat suojavaatteet!

2.7. **TAONTAPÄIVÄ** klo 1016 Kimon ruukilla. Taontaa, markkinatori, ohjelmaa ulkolavalla ja tarjoilua.

2.7. **AVOIMET OVET ja KIRPPISKIERROS** klo 1114 Petterinmäellä, Aknuksentiellä ja Harjuntiellä. Tule katsomaa, mitä kunnan rajalla sijaitsevalla kaksikielisellä alueella on tarjottavana. Kyläyhdistys tarjoaa kahvia ja pullaa Petterinmäen koululla, Kaurajärventie 1944. Järj. Petterinmäen yrittäjät.

2.7 **PETANQUE-KILPAILU** Oravaisten sorakentällä klo 11. Järj. Oravais Petanque.

2.7 **POLKUPYÖRÄSUUNNISTUS** Vöyrillä 217.7. Kartat 5 euroa Vöyrin Citygrilliltä. Täytä ja lähetä liitteenä oleva lomake. Järj. VIF/Suunnistus.

3.7. **KAJAKKI-/KANOOTTIRETKI** klo 10 Särkimon koululta. Reitti Brudsundin kautta Varppiin. Eväskorit mukaan. Tauko retken aikana. Osallistujilla tulee olla oma kajakki/kanootti ja mielellään ainakin vähän melontakokemusta. Säävaraus. Lisätietoa: Stefan Kulp: puh. 050-586 6757. Järj. Kajakbyggarna.

3.7. **HELLNÄS BROCAFÉ** klo 1316 Österöntie 335. Nauti kotitekoisista herkuista, kahvista, teestä, mehusta sekä merinäköalasta ja hyvästä seurasta. Gluteenittomat ja vähälaktoosiset vaihtoehdot. Kakkubuffét + juoma 6 euroa/aikuiset ja 4 euroa/alle 12-vuotiaat lapset, alle 3-vuotiaat lapset ilmaiseksi. Säävaraus. Järj. Hellnäs Boendeförening r.f.

3.7 **YÖVAELLUS** henkien keskellä Tottesundin kartanolla klo 20.30. Opastus klo 21.30. Ennen opastusta tarjoilu, kahvia Tottin pienien voileipien kanssa, sekä musiikkikoulu Tactuksen oppilaiden musiikkiesityksiä. Järj. Projektet för Tottesunds herrgård

VÖYRINPÄIVÄT 2016

Maanantai 4.7.

NYA I RÅGENS RIKE, tämänvuotisen painoksen julkaisu.

KÄSITYÖNÄYTÖKSIÄ päivittäin koko viikon Vörå hemslöjdsaffär -liikkeessä. Vöyrinkatu 17. Avoinna arkisin klo 1017, lauantai klo 1013.

VANHOJEN KUVIEN TUNNISTUSTA Vöyrin pääkirjastossa. Miemoisby byaråd -kyläneuvosto esittelee valokuvakokoelmansa kuvia. Vanhojen kuvien tunnistus jatkuu 9.7. asti.

Käytöstä poistettujen K**IRJOJEN MYYNTI** klo 14. Oravaisten kirjastossa. Myynti jatkuu koko kuukauden.

MÄKIHYPPYKILPAILU klo 19 Vöyrin hiihtokeskuksessa.

Tiistai 5.7.

RUOKAPÄIVÄ ja lohikeittoa Rasmusmäen Arvidsgårdenissa klo 1113. Vierailuosoite: Haviståkersvägen 9295, Vöyri. Aikuiset 8 euroa, alle kouluikäiset lapset 5 euroa. Varaukset: 0400-753 414.

HIIRIMAMMAN LASTENJUHLAT klo 14 Rasmusmäellä. Sisäänpääsymaksu: 5 euroa (sis. mehun ja pullan). Museo on avoinna klo 1216.

Käytöstä poistettujen **KIRJOJEN MYYNTI** klo 14. Maksamaan kirjastossa. Myynti jatkuu koko kuukauden.

KONTAKTIJALKAPALLOTAPAHTUMA klo 1820 Maksamaan Strandvallenissa. Kerää kuuden hengen joukkue ja ilmoittaudu kulttuuri- ja vapaa-aikatoimistoon, puh. 382 1671 viimeistään 28.6. Osallistumismaksu: 20 euroa/joukkue. Maksu paikan päälle. Lisätietoa osoitteessa www.vora.fi/evenemang. Järj. Kulttuuri- ja vapaa-aika.

MINIGOLFIN VÖYRIN MESTARUUSKILPAILUT klo 18 Norrvallan minigolfradalla. Ei osallistumismaksua. Yksi kierros helpolla radalla. Osallistujien kesken arvotaan hienoja palkintoja. Järj. Norrvalla Minigolf klubb.

VIRGON KESÄJUHLA klo 18, Masuunintie 29, Oravainen. Ohjelmaa ja tarjoilua. Järj. Oravaisten kotiseutuyhdistys.

Keskiviikko 6.7.

TAISTELUKENTÄN PERHEPÄIVÄ klo 12, Taistelutantereentie 130, Oravainen. Heinäkuussa 2016 joka keskiviikkona esitellään uusi aikakausi. Teemme aikamatkoja vuosiin 1733 (6.7.), 1808 (13.7.), 1850 (20.7.) ja 1905 (27.7.) Furiirin puustellissa. Mahdollisuus kokeilla entisaikojen taitoja, esim. ruoanlaittoa tai käsitöitä. Mahd. materiaalimaksu. Myynnissä tuoretta leipää ja pullaa museon omasta leivinuunista. Järj. Oravais historiska förening.

DUATHLON-KILPAILU klo 18.30. Kokoontuminen hiihtomajalla. Rullasuksilla hiihtämistä tekniikkaradalla + mäkihyppyä takaa-ajolähtönä. Luokat H/D12, 14, 17. Lisätietoa osoitteessa . Järj. Vörå IF/Hiihto.

PAINTBALLIA klo 15.0019.00 nuorille Vöyrin hiihtokeskuksen laskettelumäessä. Aja laskettelumäelle takakautta Magmossenilta. Ilmoittautuminen etukäteen 29.6. mennessä. Osallistumismaksu 10 euroa (sis. varusteet ja 200 panosta). Alle 12-vuotiaat lapset vain vanhempien seurassa. Yhteyshenkilö: Kim Kattil, puh. 050-307 6984. Järj. JKC-marketing ja Vöyrin nuorisoneuvosto.

YHTEISLAULUTILAISUUS RÖKIÖN MYLLYLLÄ klo 19, Lotlaxintie 19, Vöyri. Esiintyjät: Månskensbonden, Eitagaddan, Ann-Katrin Burman ja Dansdax. Linja-auto kuljetus Vaasasta. Järj. Rökiö biblioteksförening.

TRE KÄRLEKAR klo 19 Kyroboas kvarn -myllyllä, Kimossa. Uusintaensi-ilta. Muut esitykset: 10.7., 12.7., 13.7., 14.7., 17.7., 19.7., 20.7., 21.7. ja 26.7. Varaukset päivittäin klo 1217 puhelimitse 040-448 2639 tai osoitteessa . Järj. Oravais Teater.

JALKAPALLOA klo 19 keskusurheilukentällä, Norrvalla FF-Esse IK. Miesten 3 divisioona.

YÖ-ZUMBA CAMILLAN KANSSA klo 2022 Maxmon tanssilavalla, Strandvägen 70. Maksuton. Järj. Kulttuuri- ja vapaa-aikaosasto.

Torstai 7.7.

GOLFIN ALKEET klo 10 Vöyrin Golfradalla, hiihtokeskuksen vieressä. Oletko kiinnostunut pelistä? Tule mukaan kokeilemaan golfin salaisuuksia Johan Kullbäckin kanssa! Golfin alkeiden tutustuttamisen jälkeen mennään pelaamaan 9-reiän kierros radalla. Tule nauttimaan golfista! Arr. Vörå Golf.

NORRVALLAN KESÄJUHLAT klo 1421. Norrvallan koko perheen kesäjuhlassa tänä vuonna Samir & Viktor, Hasse Kvinnaböske Andersson, huumoriryhmä KAJ sekä Nellie. Isäntinä Magnus ja Nicke X3M-radio-ohjelmasta. Alustava ohjelma: klo 14 porttien avaus, klo 16 Nellie Fors, klo 17 KAJ, klo 18 Hasse Andersson & Kvinnaböske Band, klo 20 Samir & Viktor. . Lisätietoa: puh. 050-345 8974 tai 050-358 4371.

AGILITY-KILPAILU klo 18 Rasmusmäellä, 3 x luokka 2. Osoite: Haviståkersvägen 92-95. Järj. WOFF ry.

JALKAPALLOA klo 19 keskusurheilukentällä, Norrvalla FF-FC Brändöpojkarna. Naisten 3 divisioona.

HIIT (tehokasta intervalliharjoittelua) klo 19 ulkona Rökiön koulun pihalla. Järj. GF Balans

Perjantai 8.7.

LINTURETKI lähtö klo 07 Tegengren-patsaan luota Vöyrin keskustasta, Vöyrintie 18. Omat eväät ja kiikarit mukaan.

Järj. Oravaisnejdens naturvetarklubb ja Tegengrensällskapet/Ornitologiska sektion.

Käytöstä poistettujen **KIRJOJEN MYYNTI** klo 10. Vöyrin kirjastossa. Myynti jatkuu koko kuukauden.

DET VUXNA BARNET -TAIDENÄYTTELY klo 1218 Abramsgårdenissa, Alunvägen 3, Vöyri. Mathias Nystrand romutaide, Essam Soliman egyptiläistyylinen sisustus, Mirva Viittaniemi grafiikka ja kuvanveisto, Johan Sandås äänitaiteilija, Alli Alho lasten taidetyöpaja, ja Marianne Maans viulu. Jatkuu 10.7. asti.

DET VUXNA BARNET -AVAJAISTAPAHTUMA klo 13. Marianne Maansin soolo. Viulua ja laulua, tunnelmallisia balladeja ja rakkauslauluja sekä railakkaita viulukappaleita ja -improvisaatioita.

LAULU- JA MUSIIKKI-ILTA HALLONPAIKISSA klo 19. Esiintyjinä: mm. Veljekset Edberg, Erik Rönnlund ja Stefan Skata. Ilmainen sisäänpääsy, kahvitarjoilua. Opasteet paloasemalta. Järj. Mäkipää byaråd.

NORRVALLA PREPARTY ennen Maxmodansin-tansseja. Livemusiikkia soittaa Joel Svenfeldt ja Otto Palmborg. Grilli lämpimänä koko illan

MAXMODANSIN klo 2102 Maksamaan tanssilavalla, Strandvägen 70. SAN MARINO & LINDA ja DANSDAX. Järj. Kärklax uf

Lauantai 9.7.

KESÄMARKKINAT JA PERÄLUUKKUKIRPPIS klo 1014 Vöyrin kunnantalolla. Musiikkia, ilmainen pomppulinna sekä Segway ajelu, maksu 5 euroa. Myyjät voivat varata paikan puhelimitse puh. 040-965 1561. Järj. Föreningarna på Rasmusbacken.

LANGRADIN-KULKUE klo 11. Juhlakulkue Vöyrin keskustan läpi yrityksille, yhdistyksille ja muille kiinnostuneille. Kulkue selostetaan Karlsborgilta. Ilmoittautumiset puhelimitse 06-382-1670 tai sähköpostitse 29.6. mennessä. Lähtö Koskenkylän koululta. Kokoontuminen viimeistään klo 10.30.

VÖYRINKEITTOA tarjoillaan klo 1114 markkinatorilla. Myös kotiinmyynti, omat astiat mukaan. Järj. Gunilla Havulehto, Eija Wester.

VÖYRIN PÄÄKIRJASTO avoinna klo 1115.

DET VUXNA BARNET -TAIDENÄYTTELY klo 1218 Abramsgårdenissa jatkuu. Äänitaiteilija Johan Sandås luo äänimaiseman rikkinäisistä huonekaluista.

AVOIMET OVET RÅGBLOMMANISSA klo 1316, Rekipellontie 2, toinen kerros. Järj. Psykosociala föreningen Rågblomman.1

AVOIMET OVET JÖRALAN KYLÄTUVALLA klo 14–17. Kahvitarjoilua. Järj. Jörala byaförening.

VUODEN ESIMATSI klo 14.30 Rökiö Muu Vöyri, vastakkain ikämiehet 19401960-luvuilta.

VUODEN JALKAPALLO-OTTELU klo 15 Rökiö/Karvsor Muu Vöyri Vöyrin keskusurheilukentällä. 50-v juhlaottelu.

VÖYRINPÄIVIEN TAPAAMINEN klo 19 Vöyrin vapaakirkolla. Mukana Björn ja Birgitta Rosenqvist sekä Ture Huhtamäki. Laulajia ja muusikoita. Kolehti Nepalin alhaisten kastien hyväksi.

VÖYRINPÄIVIEN TANSSIT klo 20.3002 Storbergetillä Rekipellossa. Paviljongissa: CARISMA. Pubissa (K18): livemusiikkia. Diskoteltassa: DJ Nars.

MUNTERS CAFÉ avoinna. Sisäänpääsyranneke: alle 18 vuotiaat/10 euroa, yli 18-vuotiaat/15 euroa. Ei pankki- tai luottokortteja.

NONSTOP-BUSSI Citygrilliltä Storbergetille klo 20.15 alkaen. Viimeinen paluu Storbergetiltä klo 02.15 (Oravaisten Liikenteen hinnat). Omien alkoholijuomien tuonti alueelle kielletty. Järj. Vörå UF, Rejpelt HF.

Sunnuntai 10.7.

VÖYRINPÄIVIEN JUHLAJUMALANPALVELUS Vöyrin kirkossa klo 11. Ingemar Klemets, Martin Klemets. Laulusta huolehtivat Helena Bexar ja Christina Skott. Kunnianosoitus kaatuneiden haudalla.

VÖYRINPÄIVIEN PÄÄJUHLA klo 13 Vöyrin nuorisoseuran tiloissa, Bergbyvägen 15, Vöyri. Anna Häggblomin juhlapuhe, Vörå Spelmansklubbin musiikkia, Seniordansarna-ryhmän esiintyminen, huomionosoituksia sekä kunnia- ja ansiomerkkejä.

VISOR PÅ VÄG klo 19 Louvanissa, Lotlaxintie 426, Vöyri. Suomenruotsalainen viisukiertue vierailee jälleen Lotlaxin kylätalolla. Tule nauttimaan kauniista musiikista yhtä kauniissa ympäristössä. Esiintyjät: Frida Andersson, Erik Andre Hvidsten, Thomas Lundin & Heléne Nyberg. Liput ostettavissa Studioticketistä ja Norrvallasta. Järj. Termmusik.

JALKAPALLON EM-FINAALI valkokankaalta Norrvallassa.

12.7. **BOTHNIA SLOWRIDERS** klo 19 Kimon ruukilla.

12.7 **KESÄJUHLAT** klo 19 Kålaxin Rörsundissa, Bertbyssä. Laulua, ja musiikkia, ohjelmaa ja tarjoilua. Järj. Bertby Ungdoms- och hembygdsförening r.f.

16.7. **ÖSTERÖN SAARISTOMARKKINAT** klo 11–15 UF Kusten ry:n tiloissa Österössä, Maksamaalla. Myytävänä mm. kalaa ja käsitöitä. Myös arvontaa ja muuta kivaa. Tarjolla perinteistä kalakeittoa. Ilmoittautumiset viimeistään 14.7. puh. 0500-363 262. Bussikuljetus Vöyriltä. Palvis / Lotlax 11:00, Rekipellon Ehrs-tori 11:15, Vöyrin grilli 11:20, Kovik 11:30, Oravainen ABC 11:45, Oravaisten terveysasema 11.50, Karvat (valtatien varrella) 11:55, Kaitsor 12:00, Oxkangar 12:05, Djupsund 12:10, Särkimo 12:15, Österö 12:30. Paluu klo 14.00. Hinta 5 euroa/yhdensuuntainen, 10 euroa menopaluu. Lisätietoa numerosta 0400-262 624. Järj. Österö-Vesterö byaförening.

25.7 **YLEISURHEILUKILPAILUT** klo 18 junioreille 7-17 v. Oravaisten urheilukentällä. Järj. Oravais IF.

26.7. **KESÄSHOW** Hasse Martinin kanssa klo 19 Maksamaan tanssilattialla. Mukana myös Maj-Britt Martin, Ann-Katrine Burman, Tom Käldström ja Sören Storbäck.

29. 7. **ÖSTERÖN KIRPPIS** klo 16–20 UF Kusten ry:n tiloissa Österössä. Jatkuu 30.7. klo 1216. Myyjät, ottakaa yhteyttä puhelimitse 050-343 5603.

30.7. **BOTNIAPYÖRÄILY** Lähtö ja maali Norrvallassa. Valittavana 67 kilometriä tai 106 kilometriä. . Järj. Norrvalla Sport.

31.7. **KORSHOLMAN MUSIIKKIJUHLIEN ALUEKONSERTTI** klo 19 Vöyrin kirkossa. Foster, Ives ja Sibelius. Mukana Aleksei Semenenko, Inna Firsova, Aron Quartet (Mueller, Kobori, Hamann, Pantillon) ja Henri Sigfridsson. www.korsholmsmusicfestival.fi

ELOKUU

6.8. **AIKUISTEN TANSSIT** klo 21–02 Maksamaan tanssilavalla, Strandvägen 70. Esiintyjänä Tommys. Järj. Kärklax uf.

14.8. **MAXMO CLASSIC ROLLERSKI** klo 10. Lähtö Österöön Stråkavikenistä ja maali Maksamaalla. Bussi-/taksikuljetus järjestetään tarvittaessa Stråkaviken urheilutalolta. Ilmoittautuminen ja lisätiedot: . Järj. Maxmo Sk.

14.8. **YHTEISLAULUTILAISUUS ÖSTERÖSSÄ** klo 1820 UF Kusten ry:n tiloissa Österössä, Maksamaalla. Sisäänpääsymaksu: 10 euroa. Järj. Österö-Vesterö byaförening.

14.8. **PEHR KALMIN 300-VUOTISJUHLA** klo 15 Norrvallassa. 1700-luvun illallinen sekä laulua ja musiikkiohjelmia. Ilmoittautuminen viimeistään 5.8. puh. 050-271 1682 tai 050-572 1827 tai sähköpostilla .

17.8. **VETERAANIAUTOTAPAAMINEN JA KIRPPIS** klo 18 Storbergetillä, Rekipellossa. Tarjoilua. Järj. Rejpelt Hembygdsförening.

27.8 PETANQUE-KILPAILU klo 11 Oravaisten sorakentällä. Tupla PM. Järj. Oravais Petanque.

SYYSKUU

3.9. **HAUENHEITTO** Oravaisissa klo 12. 20-vuotisjuhla. Suomen suurin heittokalastuskilpailu.

7.9 **MAKSAMAAN KIRKON URKU TÄYTTÄÄ** 50-vuotta. Leni Granholm, Hans Heinrich sekä Anders Bäck.

10.11.9. **NORRVALLA CUP.** Junioreiden jalkapalloturnaus.

17.9. **ÖSTERÖN SYYSMARKKINAT UF** Kusten ry:n tiloissa Österössä, Maksamaalla. Ilmoittautumiset viimeistään 15.7, puh. 0500-363 26. Järj. Österö-Vesterö byaförening.

24.9. **BOTNIA MTB, BOTNIADUATHLON ja BOTNIAKIERROS** Norrvallassa. /

24.25.9. **TAONTAKURSSI** klo 916 Kimon ruukilla. Hinta: 25 euroa/päivä. Sis. materiaalit, työkalut ja opetuksen. Omat suojavaatteet!

MUUTA

SEASIDE SHOP, Käsityöliike, Vaasantie 119, Oravainen. Avoinna: kesäkuusta elokuuhun klo 1218.

MYRBERGSGÅRDEN, Bergby-Lålaxvägen 18, Vöyri. Avoinna Vöyrinpäivien aikana 8.10.7. klo 13.0017.00 tai sopimuksen mukaan. Muut ajat: heinäkuusta elokuuhun sunnuntaisin klo 1317. Puh. 06-383 0033, Förars. Vuoden erityisnäyttely: Kylänkapulat.

FÄDERNEGÅRDEN, Rekipellontie 341, Vöyri. Avoinna sopimuksen mukaan. Puh. 0500-866 730 tai 050-372 8155.

VERNER RASMUKSEN MUSEO, Rasmusmäki, Haviståkersvägen 9295, Vöyri. Avoinna Vöyrinpäivien aikana 5.7. klo 12.0016.00. Muina aikoina sopimuksen mukaan. Puh. 040-965 1561.

KLEMETSINTALOJEN KOTISEUTUMUSEO ja kahvila, Kärklaxvägen 308, Maksamaa. Avoinna 24.6.14.8., tiistaista sunnuntaihin klo 12.0019.00. Yhteystiedot: , puh. 050-526 2615. Soita urku-, pyhäkoulu- tai kalastusmuseon vierailuista puh. 050-526 2615.

KIMON RUUKKI: Museokäynnit, opastukset ja kahvilan varaus puhelimitse 0400-455 080.

FURIIRIN PUUSTELLI, Taistelutantereentie 130, Oravainen. Kesäkahvila 28.6.31.7.2016 klo 1218.

NORRVALLAN KESÄ. Kesän tapahtumat päivitetään jatkuvasti Norrvallan facebook-sivuilla. Lisätietoa tapahtumista nettisivuilla ja Facebookissa.

Arbetspoolen hjälp för unga och vuxna

Då sommaren är här har det igen blivit aktuellt med trädgårdsarbete.

För den som inte har möjlighet att göra sysslorna själv finns ett alternativ, arbetspoolen som koordineras av fritidskansliet vid Vörå kommun.

En som använt sig av tjänsten är Eva-Stina Krooks i Lotlax och hon har bara gott att säga om arbetspoolen.

– Jag tycker det har fungerat bra. Förra sommaren anlitade jag arbetspolen ett par gånger, men i år blir det antagligen mera. Främst behöver jag hjälp med trädgårdsarbeten som lövräfsning, gräsklippning och ogräsrensning.

Robin Nyman tänker ta emot uppdrag via Arbetspoolen så länge det bara går. FOTO: CHRISTER JOHANSSON

Att anlita arbetspoolen tycker Krooks var lätt, endast ett samtal till fritidskansliet för att anmäla vilken typ av arbete som skulle utföras. Att en obekant ungdom skulle komma hem till gården och jobba var inget Krooks tänkte på.

– Jag är en social person, så det var inget jag funderade över. Tvärtom oroade jag mig över vilka redskap ungdomarna klarade av att använda och vad jag kunde ha dem att göra här.

För tillfället använder Krooks sig av en och samma person till arbeten på gården. Efter den första kontakten via fritidskansliet kan Krooks och ungdomen nu sinsemellan komma överens om när arbeten ska utföras och datumen fylls i på en lista.

– Listan förs sedan till kommunen och jag betalar enligt de gånger som är uppskrivna, säger Eva-Stina Krooks.

Också ungdomarna som får jobb via arbetspoolen är nöjda med verksamheten. Robin Nyman har utfört uppdrag via poolen i ungefär tre år och han tycker att allt har fungerat bra.

– Vi är ju ganska många som jobbar via arbetspoolen så det blir ett par gånger i månaden, men det fungerar bra. Det är ett bra sätt att tjäna lite fickpengar.

CHRISTER JOHANSSON

Utnyttja arbetspoolen

- Så här i början på sommaren växer det och frodas i trädgårdarna och det märks i Arbetspoolen. De cirka 30 ungdomarna som är aktiva i arbetspoolen är mellan 14–18 år gamla är duktiga och får ofta beröm.

Många tar kontakt för att få hjälp med gräsklippningen eller med att rensa ogräs. Allt fler vill ha någon eller behöver någon som kommer och klipper gräsmattan regelbundet hela sommaren.

Arbetspoolens ungdomar ställer upp med olika arbetsuppgifterna som varierar efter årstiden.

Under våren var det räfsning och uppstädning på gårdsplanen som var de mest populära arbetsuppgifterna. Andra uppgifter som ungdomarna ställt upp med är bland vedplockning, byte av gardiner, mattvätt, städning, fönstertvätt, barnpassning och i vintras förekom även julgubbsuppdrag.

Arbetspoolen är till för privatpersoner som vill ha uppdrag utförda inom Vörå kommun och arbetstiden per uppdrag får högst vara 3 timmar. Ersättningen är 20 euro.

Det har blivit allt svårare att få sommarjobb så arbetspoolen är ett bra alternativ för ungdomarna att få arbetserfarenhet, tjäna lite fickpengar och samtidigt glädja någon. Du som är intresserad kan ta kontakt med Arbetspoolen dagtid på 3821 761 eller via arbetspoolen(at)vora.fi.

Kansliet håller semesterstängt 11.7–15.8 men om man bokar senast 8.7 så får man nog utfört uppdrag även under semesterstängningen.

Tärkeää tietoa kun soitat terveyskeskukseen

- Oravaisten-Vöyrin-Maksamaan terveyskeskus on lokakuusta 2015 lähtien käyttänyt TeleQ-puhelinjärjestelmää, jonka ansiosta puhelinlinjat eivät enää ikinä ole varattuina. Asiakkaat voivat jäädä puhelujonoon tai saada takaisinsoittoajan.

Takaisinsoitto tarkoittaa, että sairaanhoitaja soittaa sinulle sovittuna aikana. Huomioi, että puhelu tulee tuntemattomasta numerosta. Soittaessamme sinulle puhelimesi näytössä voi myös lukea puhelun olevan siirretty.

On olemassa kaksi linjaa, joihin voi soittaa. Yksi linja on ei-kiireellisille asioille, kuten reseptien uusimiselle, laboratoriotuloksille, lääkäriajan varaamiselle, sairaanhoitajan vastaanottoajan varaamiselle, rokotusasioille, terveyspäivystykselle ja muulle neuvonnalle. Terveyspäivystyslinja on avoinna ma–pe klo 8.00–15.30 Oravaisissa ja klo 12.00 asti Vöyrillä.

Toinen linja on kiireellisille asioille, kuten akuuteille sairaustapauksille tai asioille, jotka tulee hoitaa samana päivänä. Akuutti linja on avoinna ma–pe klo 8.00–16.00.

- Ei-kiireellisissä asioissa voitte ottaa yhteyttä Oravaisten tai Vöyrin terveysasemaan. Oravaisten terveysasema puh. 06-3852 200 klo 8.00–15.30 Vöyrin terveysasema puh. 06-3852 331 klo 8.00–12.00

- Tee näin soittaessasi: noudata ääninauhoitteen ohjeita. Valitse haluamasi kieli.

Paina 1, jos haluat ruotsinkielistä palvelua.

Paina 2, jos haluat suomenkielistä palvelua.

Saat kaksi mahdollisuutta numeron painamiseen.

Kielen valittuasi voit odottaa linjalla, että vastaamme

TAI Jos haluat, että soitamme sinulle takaisin: paina * (tähteä).

Paina 1, jos haluat meidän soittavan käyttämääsi numeroon.

Paina 2, jos haluat antaa meille toisen numeron, johon voimme soittaa. Lopeta puhelu painamalla # (ristikkomerkkiä).

Ilmoitamme sinulle likimääräisen ajan, jolloin soitamme sinulle takaisin.

Jos haluat vielä vaihtaa puhelinnumeroa tai soittoaikaa, paina * (tähteä) ja noudata ohjeita.

- Jos et valitse kieltä, puhelu ohjautuu vastaajaan, jonne voi jättää viestin.

Kerro nimesi, syntymäaikasi, puhelinnumerosi ja asiasi. Päätä puhelu painamalla # (ristikkomerkkiä).

Viestisi on rekisteröity järjestelmään, kun vastaajan ääni sanoo ”Kiitos puhelusta”.

- Jos sinulla on salainen/tuntematon numero, sinun täytyy näppäillä vastaajaan numerosi, jättää viesti tai odottaa linjalla, jotta voimme soittaa sinulle takaisin, sillä emme näe puhelinnumeroasi. Joskus näemme vain vaihteen numeron!

- Kiireellisissä asioissa soita Oravaisten lääkärinvastaanoton päivystyspoliklinikalle puh. 06-3852 225.
Valitse kieli.

Jos et valitse kieltä, puhelusi ohjautuu vastaajaan.

Kerro nimesi, syntymäaikasi, puhelinnumerosi ja asiasi. Päätä puhelu painamalla # (ristikkomerkkiä)

Jos et jätä viestiä, vastaaja sanoo, että viestiä ei tallenneta. Sinulla on vielä kaksi mahdollisuutta jättää viesti, mutta jos kuulet lauseen ”Viestiä ei tallennettu” vielä kolmannen kerran, puhelu keskeytyy ilman rekisteröitymistä. Tällöin hoitohenkilökunta ei voi soittaa sinulle takaisin.

- Akuuteissa hätätilanteissa soita 112.

Entä jos minulla ei ole näppäinpuhelinta?
TeleQ toimii ilman näppäinpuhelintakin. Kuuntele ohjeita ja odota, kunnes ääninauhoite pyytää sinua kertomaan nimesi ja numerosi. Kerro nämä tiedot ja odota, kunnes nauhoite sanoo ”Kiitos puhelusta”, minkä jälkeen voit lopettaa puhelun. Hoitohenkilökunta soittaa sinulle hetken päästä.

Puhelujen uusi jonotusjärjestelmä on antanut meille työrauhan. Nyt voimme hoitaa yhden asian kaikessa rauhassa ennen kuin siirrymme seuraavaan asiakkaaseen tai puhelinkeskusteluun. Et asiakkaana menetä vuoroasi, vaikka lopetat puhelun, sillä soitamme asiakkaillemme järjestyksessä.

Sinun ei myöskään tarvitse odottaa puhelimessa, kunnes vastaamme, vaan voit jättää soittopyynnön tai viestin vain yhdellä puhelulla. Joskus saatamme soittaa sinulle ennen sovittua aikaa, aikatauluistamme riippuen. Ei haittaa, jos et juuri silloin pysty vastaamaan. Yritämme soittaa sinulle ainakin kolme kertaa ja ottaa yhteyttä numeroon, josta meille soitettiin. TeleQ-järjestelmästä näemme vain puhelinnumeron, emme asiakastietoja.

Aiemmin käytössämme oli puhelin, johon saattoi soittaa ilman asian valintaa, jolloin akuutisti sairas henkilö saattoi joutua odottamaan tarpeettoman kauan.

Jos lääkärinvastaanotolla tapahtuu jotain tavattoman akuuttia ja olemme kiireellisiä, puhelinkeskustelut joutuvat totta kai odottamaan kiireellisen tilanteen selvittämistä. Huolehdimme ensisijaisesti vastaanotolla olevista potilaista.

Terveyskeskus ottaa vähitellen käyttöön SMS-toiminnon, minkä ansiosta sinä voit saada tietoa/kutsun/varauksen/reseptin tekstiviestin välityksellä. Kokeilemme tätä toimintoa pienimuotoisesti, ja tähän mennessä olemme saanut myönteistä palautetta.

Päivittäkää SMS-numeronne ottaessanne yhteyttä terveyskeskukseen ja ilmoittakaa, jos olette kiinnostuneita/ette ole kiinnostuneita tiedonvälityksestä tekstiviesteillä.

Projektet Tottesund går vidare

Sommaren nalkas och det är full fart inom kartläggningsprojektet. Under våren har intressegrupperna för parken-trädgården och evenemangsgruppen träffats ett flertal gånger.

Inom ramen för parken och trädgården träffades ett tiotal intresserade i slutet av april för att diskutera hur kartläggningsprojektet, eventuella talkokrafter och kommunen kunde samarbeta gällande utvecklingen av herrgårdens närmiljö.

På mötet deltog också Vörå kommuns tekniska chef Jan Östman och fastighetschef Johan Strand.

Konkreta åtgärder är inventeringen av parken och planering av naturstig kring Bytesholmarna. För trädgården önskas en lättskött och estetiskt tilltalande trädgård, detta liksom åtgärderna för parken kommer eventuellt att förverkligas i ett kommande projekt.

Evenemangsgruppen har strålat samman för att planera ett sommarevenemang och tillika testtillfälle vid herrgården.

Under Vöråveckan, söndagen den 3.7 ordnas guidningen *Bland andarna på Tottesunds herrgård – en nattvandring.* Guidningen berättar om andarna som är närvarande på herrgården. Före guidningen serveras kaffe och Totts snittar samt musikframförande av elever från Musikskolan Tactus. Evenemanget börjar kl. 20.30 och själva guidningen inleds kl. 21.30.

Mot slutet av sommaren planeras ett informationstillfälle angående fastigheterna, till tillfället kommer sakkunniga föreläsare att bjudas in för att berätta mer om alternativa lösningar i fastighetsärenden.

Efter sommarsemestern ordnas studiebesök till olika platser med liknande fastigheter och miljöer. Ett första informations- och diskussionstillfälle om byaförening/byarådsverksamhet planeras till hösten.

Tottesundin kartanon kartoitushanke

Kesä lähestyy ja kartoitushanke on täydessä vauhdissa. Tapahtumaryhmä sekä puiston ja puutarhan eturyhmät ovat kevään aikana tavanneet useita kertoja hankkeen tiimoilta.

Kymmenisen asiasta kiinnostunutta henkilöä kokoontui huhtikuun lopussa puisto- ja puutarha-asian puitteissa keskustellakseen kartanon lähiympäristön kartoitushankkeesta, mahdollisista talkoista sekä kuntayhteistyöstä.

Myös Vöyrin tekninen johtaja Jan Östman ja kiinteistöjohtaja Johan Strand osallistuivat kokoukseen.

Puiston inventointi ja luontopolun suunnittelu Bytesholmarnan ympärille kuuluvat konkreettisiin toimenpiteisiin. Puutarhasta toivotaan helppohoitoista ja esteettisesti miellyttävää, ja puutarhatoimenpiteet toteutetaan puistotoimenpiteiden tavoin tulevassa hankkeessa.

Tapahtumaryhmä on suunnitellut kartanoon kesätapahtumaa, joka toimii samalla koetilaisuutena. Vöyrinviikon aikana, sunnuntaina 3. heinäkuuta, järjestetään opastus *Henkien keskuudessa Tottesundin kartanossa – yövaellus* (ruot. *Bland andarna på Tottesunds herrgård – en nattvandring*), jossa kerrotaan kartanon hengistä ja aaveista.

Ennen opastusta on tarjolla kahvia ja Tottin pikkuvoileipiä sekä Musikskolan Tactus rf:n oppilaiden musiikkiesitys. Tapahtuma alkaa klo 20.30 ja opastus klo 21.30.

Olemme suunnitelleet kesän lopulle kiinteistöihin liittyvää tiedotustilaisuutta, johon kutsutaan asiantuntijaluennoitsijoita kertomaan lisää kiinteistökysymyksen vaihtoehtoisista ratkaisuista.

Kesäloman jälkeen järjestämme opintovierailuja kohteisiin, joissa on samantapaisia kiinteistöjä ja ympäristöjä.

Syksyllä on suunnitelmissa ensimmäinen tiedotus- ja keskustelutilaisuus kyläyhdistyksestä/kyläneuvostotoiminnasta.

Vörå-Oravais-Maxmo Cancerklubb

● Målet för klubbens verksamhet är att inom vårt verksamhetsområde samla cancerpatienter och deras anhöriga, samt stödande medlemmar till gemensamma aktiviteter, föreläsningar och social samvaro och ge information.

Kommande verksamhet:

Cancerklubbens traditionella sommarresa går iår till Världsnaturarvet fredagen 1.7. Vi har en kunnig guide med på vår resa. Vi kör över Replotbron och vidare till Café Salteriet i Svedjehamnen på Björköby i hjärtat av Kvarkens naturarv. Där dricker vi förmiddagskaffe med tilltugg. Sedan besöker vi Björköby kyrka och Mårtes gårdsmuseum, där finns bl.a. karderi, spinneri, motormuseum och olika utställningar. Lunch äter vi på Kalles Inn ute på Söderudden. Efter lunchen fortsätter vi till Södra Vallgrund och Sommaröhallen. Det är ett försäljningsställe för lokala produkter såsom hantverk, hemslöjd och fiskinläggningar m.m. Här finns också ett café där vi dricker eftermiddagskaffet innan hemresan påbörjas.

Resans pris: 60 euro/person för medlemmar och 70 euro/person för den som inte är medlem.

Uppsamling enligt behov med bussen i Vörå, Oravais och Maxmo. Uppgifter om tidtabellen kommer senare att annonseras om i föreningslistan i VBL.

Anmälan sker till tfn 050-5438104/Britta senast 20.6. Meddela också om eventuella dieter.

Cancerklubben har även iår beviljats en ”Må bra semester” för cancerpatienter och anhöriga på Härmän Kuntokeskus i samarbete med Svenska Semesterförbundet. Tidpunkten är 23-28.10.2016.

Ansökningsblanketter fås från Svenska Semesterförbundet, Susanna Stenman tfn 019-2786876 eller 050-3047642 eller så kan man ansöka elektroniskt genom att fylla i ansökningsblanketten på.

Ansökningsblanketter och hjälp med ifyllandet får du också av Siv. Ring mej på tfn 050-4048904.

Vi deltar i Langradin lördagen 9.7. Vi finns på marknaden vid Kommungården både före och efter Langradin. Vi ses där!

Österbottens Cancerförenings insamling STOP CANCER pågår till 31.12.2016. Cancerklubbens styrelsemedlemmar har delat ut bankgiron i Vörå, Oravais och Maxmo. Vi är tacksamma för alla bidrag stora som små. Genom att delta bidrar du till att hjälpa de som insjuknat i cancer i vårt närområde.

SIV SÄLL
Ordförande

Tagga dina bilder med #mittvörå

● Oändliga rågåkrar i tidig gryning. Uppspelta bybor i Langradin. Vacker skärgård och somriga vyer. Tagga dina Instagram-bilder med #mittvörå under sommaren.

Nu vill vi samla alla Instagram-bilder från Vörå under samma hashtagg. Varje gång du laddar upp en bild som anknyter till Vörå kan du tagga den med hashtagen #mittvörå.

Under sommarens gång kan du spana in alla bilder som har taggats med samma hashtagg. Bilderna kommer också att visas på Vörå kommuns webbsida och i Kommunbladets första nummer i höst.

36:e upplagan av Nya I Rågens Rike utkommer

● Måndagen den 4 juli släpps årets ”Nya rågens rike” till försäljning. Liksom tidigare år bjuder bokens texter på en blandning av nytt och gammalt.

Till årets utgåva har omkring 30 skribenter bidragit med sina alster.

Nya rågens rike 2016 kommer bland annat att finnas till försäljning på biblioteken och olika ställen i Vörå centrum och Maxmo.

Matdag och barnfest på Rasmusbacken

● Matdag med laxsoppa ordnas under Vördagsveckan tisdagen 5.7 kl. 11–13. Priset är 8 euro för vuxna och 5 euro för barn under skolåldern. Anmälan till 0400-75 34 14.

Samma dag 5.7 kl. 14.00 ordnas Musmammans barnfest. Inträdet är 5 euro per person och då ingår saft och bulle. Museet är också öppet kl. 12–16.

Loppis i Hellnäs

● Även i år ordnas loppis i Hellnäs under tiden 29.6–6.7.2016, dagligen mellan 13-19.

Är du intresserad att delta? Kontakta Gun-Britt Bergman 050-377 3679. Arrangörer är Hellnäs uf och Karvat Byförening.

Vad betyder Vördagarna för dig?

Evelina Lahnakoski, 16
- Eftersom jag är hemma från Maxmo, så är det nog Maxmodansen som är höjdpunkten på veckan. Men jag brukar nog också besöka sommarfesten på Norrvalla och dansen på Storberget. Alltid lika roligt att träffa nytt folk och gamla bekanta.

Janina Pellas, 15
- Jag tycker det är så roligt att Vördagarna fortfarande ordnas. Det finns så mycket roligt att hitta på under hela veckan, till exempel sommarfesten på Norrvalla. Vördagarna är en av sommarens höjdpunkter för oss som bor här i kommunen.

Calle Karlsson, 28
- Vördagarna är nog något man ser fram emot på sommaren. För mig är höjdpunkten fotbollsmatchen mellan Rökiö och övriga Vörå. Roligt med folk i rörelse och bra stämning i kommunen. Storberget vill jag inte heller missa!

Sol, sommar och evenemang

● Hej igen bästa läsare. Nu är sommaren äntligen här vilket betyder att det för Kommunbladets del är dags för sommarnumret där paletten av evenemang som ordnas i kommunen under sommaren presenteras.

Personligen tycker jag att Vörås sommar är bland det bästa som finns för att kommunen livas upp då. Tack vare föreningar, kommunen och frivilliga eldsjälar bjuds det på en diger samling evenemang. Höjdpunkten är givetvis Vörådagsveckan i början av juli med bland annat allsång, danser och givetvis Langradin.

Ifall du redan bläddrat förbi det, så rekommenderar jag att ta en ny titt på sommarprogrammet i mitten av tidningen. Där finns säkerligen något för var och en. Vissa saker hör det till traditionen att delta på, men det finns också mycket nytt och spännande. Varför inte satsa på att i år också pröva på något nytt.

Med detta vill jag tillönska en trevlig sommar, så återkommer vi i höst.

En riktig hästmänniska. Sanna Storlund tycker inte att hästarnas storlek är skrämmande FOTO: CHRISTER JOHANSSON

Läsartävling

Var finns bilden?

● I läsartävlingen gäller det att hitta bilderna. Skriv ner de rätta svaren, din adress och ditt telefonnummer och skicka in svaret till **Kommunbladet**, **PB 52**, **65101 Vasa**. Märk kuvertet **"Läsartävling"**. Svaren behöver vi ha senast den **1 september**. Bland alla korrekta svar utlottas ett **presentkort** värt 20 euro. Lycka till!

sidan _____

sidan _____

sidan _____

sidan _____

Namn: _____

Adress: _____

Telefon: _____

● Rätt svar. I förra läsartävlingen gällde det att hitta bilderna på sidorna 3, 4, 6 och 14.

Sanna drömmer om att bli hästskötare

● I senaste nummers läsartävling var det Sanna Storlund i Vörå som lyckades pricka alla rätt och blev dragen som vinnare. För Storlund som inte fyller i tävlingslappen så ofta kom vinsten som en positiv överraskning.

– Jo, det var roligt.

Sanna Storlund bor i Vörå centrum tillsammans med familjen som består av pappa Andreas, mamma Sofie och lillasyster Corinne. Fritiden brukar Storlund ofta spendera med kompisar, bland annat i studsmattan.

Hästar, som är hennes hobby, tar också en stor del av hennes tid. Storlund har ridit i några år både på ponnyer och på finnhästar.

Favoriten är ändå Greta, en shetlandsponny som ägs av morbrors sambo.

– De håller dessutom på att bygga ett stall åt Greta i Rökiö och då kommer Sanna att få sköta Greta så mycket hon bara hinner, säger mamma Sofie Storlund.

Hästar är också temat för vad Sanna Storlund vill bli då hon blir vuxen. Den högsta drömmen är att bli hästskötare.

För Storlund som fyller sju år i år är nästa steg ändå att börja i Koskeby skola på hösten.

Som för många andra barn som ska börja grundskolan är också Sanna Storlunds känslor inför starten blandade.

– Det känns nog lite spännande.

CHRISTER JOHANSSON

Vad är detta?

● Alf Back vill veta vad detta redskap användes till. Det verkar gammalt av konstruktionen att döma.

● Förra bilden fick ingen ny identifikation utom att nr 2 är Anders Kattil, Håkans och Hans far. Han hade butik i Andkil.Nr 10 hette Alexander Kattil och var far till Leo. Tack till Håkan!

● Mejerskorna i numret före det fick en identifikation till. Hon framme t.v. är troligen Mildred gift Westerback i Vasa. Tack till Siv Fichter.

Pohjola-Norden ordnar Resa till Östra Finland

● Pohjola-Norden i Vörå arrangerar tre-dagars resa till Östra Finland 6-8 september.

Resrutten blir:

Dag 1 Hemorten - Kyyjäri - Viitasaari - Pielavesi (Lepikko torp - Urho Kekkonens födelsehem)- Kuopio - Koli, där vi har logi på Break Sokos Hotell Koli.

Dag 2. Dagstur runt Pielinen, med besök på täljstenfabriken och stenutställningen i Juuka, som vi har haft skolutbyte med.

Därefter besöker vi Nurmes med karelarbyn Bomba och åker sedan till Lieksa där vi besöker den fina kyrkan med naturens egen altartavla.

Vi besöker sedan Eeva Ryynänens Paateri med hennes egen kyrka och museum med fantastiska träskulptureroch inte minst caféet med de speciella möblerna och därifrån tillbaka till Kolihotellet.

Dag 3. Vi besöker Joensuu och därifrån åker vi till Valamo kloster i Heinävesi, vidare till Varkaus, Jyväskylä, Saarijävi, Lappo och hem till Vörå.

Pris beroende antalet resenärer: 390–440 euro. Enkelrumstillägg: 80 euro.

I priset ingår:

-Bussresa i helturistbuss

-Logi i dubbelrum på Break Sokos Hotell Koli två nätter.

-Helpension: två frukost, 3 lunch och 2 middag.

-Förmiddags- alternativt eftermiddagskaffe med dopp x 3.

-Inträden (Lepikko torp, Paateri, Valamo kloster m.fl)

Anmälan görs per telefon 050-371 1682 eller e-post kurt söderberg@netikka.fi senast 20 augusti.

Betraktelsen

Var barmhärtig mot dina medmänniskor

Temat för inkommande vecka i kyrkoåret är en uppmaning att vara barmhärtig.

Det går lätt att vi dömer varandra, att klaga på andras svagheter och egenheter. Hårda domar uttalas vi nu som då över varandra. I Bibeln berättas om hur människor på Jesu tid dömde andra. Vid ett tillfälle hände en storolycka i Jerusalem, då troligen en del av stadsmuren rasade och 18 personer miste livet. En allmän uppfattning på den tiden var att det inträffade var ett straff för dem som blev olycksoffer därför att de var större syndare än andra. Speciellt familj, släktingar och vänner till de drabbade fick på detta sätt dubbla bördor att bära; först den tunga katastrofen och sedan anklagelsen om straff, som ökade smärtan och förvirringen i en redan svår situation.

Vi har så lätt att vidareförmedla krav och anklagelser till varandra. Jesus ställde efter storolyckan frågan (Luk.13:1-5) till sina samtida: Tror ni att dessa människor var större syndare än andra? och han svarar: Nej! Sedan övergick Jesus till det väsentliga budskap han ville förmedla till sina omskakade medmänniskor. Om ni inte omvänder er skall ni alla mista livet, precis som de, sade Jesus till dem. Till synes hårda ord, men ändå sagda i kärlek och genuin omsorg.

Gud vill också tala till oss genom världshistoriens händelser och kan använda livets svåra händelser så att vi trots genom dem kan lära oss något viktigt. Vi behöver alla emellanåt stanna upp för att tänka efter.

Vi är alla djupast sett på väg mot undergång om vi inte räddas. Räddningen ligger i att omvända sig eller rättare sagt, att bli omvänd av Gud själv, att 180 grader bli omvänd från sig själv till Gud. Det grekiska ordet metanoia (bättring, omvändelse, sinnesändring) används både i en smalare och i en vidare mening. Tillsammans med tron (omvänd er och tro!) betecknar det sorg över det som blev fel och intentionen att börja om på nytt. När det står ensamt innefattar det vanligen både sorg över det som gick snett och tro på syndernas förlåtelse, tro på Jesus, att vända sig till Jesus och räddas av honom.

Omvändelsen är inte något som behövs en eller två gånger i en kristen människas liv. Det är något som behöver ske kontinuerligt, som behöver upprepas många gånger, ja, varje dag, som Martin Luther har lärt oss.

Jesu uppmaning till omvändelse är samtidigt också grunden för oss att kunna vara barmhärtiga. Det är bara genom att ta emot barmhärtighet från Gud som vi kan bli barmhärtiga i själ och hjärta.

Vi är som kristna framför allt satta att förmedla evangeliet, inte bara Guds (tio) bud. Vi har fått uppgiften att på Guds uppdrag lyfta av bördor, inte gör dem ännu tyngre än de redan är. Sann kristendomen förmedlar framför allt förlåtelsens och befrielsens budskap.

Var barmhärtig mot de medmänniskor du möter i livet! Be för dem vid namn, personligen, för dem du känner och inte känner. Be isynnerhet för dem som du lätt dömer. Visa dem kärlek!

Var också barmhärtig mot dig själv! Låt ingen annan än Jesus vara Herre i ditt liv. Just sådan jag är, förlåter mig Gud av barmhärtighet, för Jesu Kristi skull. Därför behöver jag också kunna förlåta mig själv när livet inte blev som jag tänkt.

Låt inte människors skiftande åsikter eller dagens trender styra ditt liv. Lägg ditt liv, vad du är och har i den Eviges och den Allsmäktiges och Barmhärtiges händer. Jesus säger: Var barmhärtiga så som er Fader är barmhärtig.

TOMAS KLEMETS

Nyfödda

Elisabeth Redlig och Mee You fick en pojke 11.11.2015. Albin Hugo Redlig var 49 cm lång och vägde 3220 g då han föddes.Familjen bor i Oravais.

Sonja Harju-Hägglund & Andreas Hägglund från Kimo fick en pojke den 14.12.2015Hannes Sven William Hägglund var 50 cm lång och vägde 3150 g då han föddes. Storasyskonen heter Frida och Jonas.

Camilla och Thomas Bergman i Oravais fick en son den 20.9.2015. Vid födseln var Edwin Thomas Oscar Bergman 52,5 cm lång och vägde 4120 g. Till familjen hör också syskonen Melwin 7år och Samantha 9år

Frank och Sanna Redlig fick en son den 4.2.2016. Adrian Otto Edvard var 52,5cm och vägde 3850g vid födseln. Familjen bor i Vasa.

Janica Julin och Johan Nyman i Oravais fick en pojke den 23.12.2015. Vid födseln var Hampus Nyman 52,5 cm lång och vägde 4480 g. Hemma finns också storebror Melvin Nyman 1 år 11 månader

Jenny Häggblom och Mats Helsing i Lotlax fick en son 4.1.2016. Rasmus Nils Åke Helsing vägde 3435g och var 50cm vid födseln. Storasyster Hilma är 2 år

Ellinor och Frank Seiplax fick en dotter den 17.11.2015. Vid födseln var Maya Karolina 51 cm lång och vägde 3345 gram. Till familjen, som är bosatt i Coconut Creek, Florida, hör också storasyster Emma 3 år.

Madeleine Karf och Richard Redlig fick en dotter den 19.3.2016. Saga Alina Elisabeth Redlig var 51 cm lång och vägde 3825 g vid födseln. Familjen är bosatt i Oravais.

Jonas och Jenny Holmlund fick en son, Vincent, 12.11-15. Till familjen hör också syskonen Viktor, William och Lovisa.

Presentera din nyfödda!
Mejla oss på kommunbladet@hssmedia.fi

Boktips • Lukuvinkkejä

Här får du tips på litteratur som finns i något av kommunens bibliotek. Titta också på utbudet av e-böcker och ljudböcker på www.fredrikabiblioteken.fi!

Minna Mercke Schmidt
Dekorera kreativt & personligt
Här får du massor av praktiska tips, råd och tydliga steg för steg-beskrivningar på hur du förgyller ditt hem med det naturen har att erbjuda. Boken ger tips på hur man binder kransar, buketter och fixar personliga dukningsdetaljer för alla säsonger och högtider.

Sofie Sarenbrandt
Tiggaren
En skrämmande och aktuell roman om maktövergrepp på de mest utsatt i samhället. På Stockholms gator härjar en seriemördare och flera tiggare dödas. Vad ingen vet är att det i själva verket rör sig om en grupp män med förankringar högt i det svenska samhället. Och Varför vill någon till varje pris se kriminalinspektör Emma Sköld död?

Marlene Gustawson
Grönare, vildare, smartare
Plocka, laga och ät vilda växter! I trädgården, skogen eller parken finns det alltid något ätbart, som kryllar av vitaminer, mineraler och annat hälsosamt. Marlene Gustawson har gett ut boken Grönare, vildare, smartare och i den får man tips, råd och recept på smoothies, juicer, mellanmål och lättare måltider som du lätt kan laga av våra vanligaste vilda växter och örter, det är gratis, grönt, närodlat och ekologiskt.

Kate Morton
Hylätty puutarha
Muhkea lukuromaani, joka kertoo Cassandran ja hänen isoäitinsä tarinan. Kuka isoäiti oikein oli? Cassandra alkaa selvitellä isoäitinsä elämäntarinaa, ja löytää samalla omansa.

Ulla Vestola
Askartele ja nikkaroi laudasta
Askartele ja nikkaroi laudasta on muotoilija Ulla Vestolan tekemä kirja, jossa hän näyttää miten tehdä edullisesta laudasta kauniita yksinkertaisia hyllyjä, puulaatikoita, kylttejä, penkkejä ja muita esineitä kodin sisä- ja ulkotiloihin. Kirjassa esiteltyjen esineiden tekeminen on helppoa, sillä työvaiheet ovat yksinkertaisia eikä mitään erikoistyökaluja tarvita. Materiaaliksi käy kierrätyslauta ja remonteista jääneet hukkapalat.

Kirsi Valasti
Naisen juoksukirja
Opas tarjoaa kannustusta ja hyviä vinkkejä niin kuntoliikkujille kuin kilpailuihin treenaajille. Juokseminen kehittää kuntoa, alentaa verenpainetta ja auttaa painonhallinnassa. Kirja on käytännönläheinen ja käy läpi harjoittelun eri osa-alueet tekniikasta ja varusteista rasitusvammoihin ja ravintoon. Juoksemisesta tulee nautinto ja koukuttava harrastus!

Jos haluat lainata, soita: Vöyrin pääkirjasto 3821686, Oravaisten kirjasto 3821689 tai Maksamaan kirjasto 3821688.

WenTis
BEGRAVNINGSBYRÅ
Begravningstjänster i Oravais/Vörå kommun
Skolvägen 19. Må-fre 10-15. 0500 722 688/24H.
lars.vonwendt@netikka.fi, www.wentis.com

A-bygg U.Ahlbäck
a-bygg.u.ahlback@netikka.fi
www.a-byggahlback.fi
0500-362422
VTT certifierad
Kakel o. Golv
Badrumsrenoveringar
Parkettläggningar

KUSTENS MÅLERI & KAKEL
FRÅGA OFFERT!
Simon Ingman 0500-969 460
Valde Östman 0500-107 307
kustens.maleri@gmail.com

Värme, vatten-, avlopps- och ventilationsanläggningar.
Bergs- och jordvärmeanläggningar
HEIKIUS RÖR AB
66800 Oravais, tfn 385 0083, 0500-160 593,
050-330 8022, heikiusror@netikka.fi

Sommarens öppettider 27.6–31.7.
Må-fre kl. 9-17
lö kl. 9-13
Kesän aukioloajat 27.6.–31.7.
Ma-pe klo 9-17
la klo 9-13
VÖRÅ APOTEK
VÖYRIN APTEEKKI
Vöråv./Vöyrintie 5,
tel./puh. 06-384 3800

www.TOM´S ALLT I ALLO.nu
050 525 7216

Byahjälp / Kyläavustaja
Antero Högander
Behöver du hjälp? Ring!
Tarvitsetko apua? Soita!
050-410 9905
Lötvägen 19
66640 MAXMO
hogander@gmail.com
Y/FO: 1751639-6

• Falsade tak
• Inplåtning av skorstenar
• Rännor och taksäkerheter
• Fönsterbleck och plåtlister
Oravais Plåtslageri
Jens Norrgård 050-592 4888
Ring för offert!

Pizza eller kebab?
Lugn, vi har båda!
Välkommen!
VÖRÅ: Pizzeria Apachino
MAXMO: FADILS PIZZA KEBAB GRILL
Tel. 044-5599906

TAXI SJÖMAN
BJÖRN SVENS, Oravais
040 557 55 77
1+4
1+8
1+19

KM Roofing
050 572 1214 050 568 9549
Lagervägen 9 A 7
65610 KORSHOLM
www.kmroofing.fi
• Plåtslageri • Maskinfalsade Plåttak
• Fönterplåt/Plåtlister • Taksäkerhetsprodukter • Inplåtning av skorstenar • Skräddarsydda lösningar enligt kundens behov

SPECIALISERAD PÅ IN & UTVÄNDIG RENOVERING SAMT NYBYGGEN & UTBYGGNATION
Tag kontakt för översyn och kostnadsförslag!
RSW Byggtjänst
Sixten Wester 0400-357 931
rsw.byggtjanst@hotmail.com

GRÄVNINGSARBETEN
utföres med 5 tons maskin på gummibälten.
- tomtplaneringar
- dräneringar
- kabelarbeten
- 15 års erfarenhet
- även kvällar och helger
Sigfrids 050-561 6870

Målning inom- och utomhus • tapetsering
målerifirma J.Frantz
tfn: 044 5530882
e-post: firma.jfrantz@gmail.com

VILLAÄGARE!
EFFEKTIVT MUDDERVERK
Muddring från ponton med 23 tons maskin
Landarbeten, villagrunder och sjötransporter
KORSHOLMS SJÖGRÄVNING AB MUSTASAAREN MERIKAIVUU OY
Alf Källskog 0400 260 321
SB Gräv Kaivuu
Stefan Berglund 050 5386 966

SPECIALISTEN
PÅ MATTLÄGGNING OCH BADRUMSRENOVERINGAR.
VTT-CERTIFIKAT
FREDRIK ENGMAN
050-527 9331
Oravais Golv & Kakel

Tack! | Kiitos!
Jag går vidare mot nya utmaningar och tackar Oravais apoteks kunder för sju fina år!
Otan uusia haasteita vastaan ja kiitän Oravaisten apteekin asiakkaita seitsemästä hienosta vuodesta!
Mona Heikfolk,
apotekare
Må-fre/Ma-pe 9-17, lö/la 9-13, www.oravaisapotek.fi
Oravais Apotek Oravaisten Apteekki

Nordlings Elinstallation
Sähköasennus
Tel. 050 462 6620
n.elinstallation@gmail.com

VÖRÅ KOMMUN

Tidtabeller för skolskjutsar läsåret 2016-2017
kommer senast 8.8.2016 på
www.vora.fi/barn-och-utbildning/utbildning/skolskjutsar
www.vora.fi

www.korsholm.fi

Samarbetsområdet för primärvården i Korsholm och Vörå informerar:

Hälsovårdsverksamheten i Vörå sommaren 2016

Sjukvårdsrådgivning
Bedömning av vårdbehov, tidsbeställning till sjukskötar- och läkarmottagning vardagar kl. 8–15, tfn 06 385 2200.

Oravais akutmottagning är öppen vardagar kl. 8–16, tfn 06 385 2225.
Laboratoriet i Oravais är öppet vardagar kl. 8–14.30.

Mödrarådgivning: telefontid vardagar kl. 9–10, tfn 050 597 8458

Barnrådgivning: telefontid vardagar kl. 9–10, tfn 06 385 2247.

Tandvård
Tandvården i Oravais är stängd 20.6–17.7 och Vörå tandvård är stängd 18.7–21.8.

Hemsjukvård
Hemsjukvården fungerar normalt.

Hälsostationerna i Vörå och Maxmo är stängda under tiden 20.6 – 14.8.

Mustasaaren ja Vöyrin perusterveyshuollon yhteistoiminta-alue tiedottaa:

Terveydenhuollon toiminta Vöyrillä kesällä 2016

Sairaanhoidon neuvonta
Hoidon tarpeen arviointi, ajanvaraus sairaanhoitajan ja lääkärin vastaanotolle arkisin klo 8–15, puh. 06 385 2200

Oravaisten terveyskeskus on auki klo 8.00–16.00, puh. 06 385 2225.
Laboratorio Oravaisissa on auki arkisin klo 8–14.30.

Äitiysneuvola: puhelinaika arkisin klo 9–10, puh. 050 597 8458

Lastenneuvola: puhelinaika arkisin klo 9–10, puh. 06 385 2247

Hammashoitolat
Oravaisten hammashoitola on kiinni 20.6.–17.7 ja Vöyrin hammashoitola on kiinni 18.7.–21.8.

Kotisairaanhoito toimii normaalisti.

Vöyrin ja Maksamaan terveysasemat ovat kiinni 20.6.–14.8.

Korsholm/Mustasaaressa 7.6.2016
Vårdnämnden/Hoivalautakunta

KORSHOLM MUSTASAARI

Su-Pi trähallar och bilgarage

Kostnadsfri offert.

Fixar nästan allt
- Fastighetsskötsel
- Sommarstugsservice
- Renoveringar
- Hemhjälp

Hushållsavdragsgiltigt!

DR FIX

Dan Rintamäki
Tfn 044-317 0030
Skolvägen 17, 66800 Oravais
www.dr-fix.fi

GRAVSTENAR AV ERKÄND KVALITET

från KIVILÄHDE

Hämta redan idag en kostnadsfri katalog från vår byrå.

Begär offert, det lönar sig!

Vörå Begravningsbyrå Vörå , Oravais, Maxmo

Stefan och Ann-Sofie Lindgård, Vöråvägen 23, VÖRÅ
Tel. 020-786 1541 el. 040-659 3335 www.begravningsbyra.fi

TAXI Ollil

Dan-Ove Ollil 045-846 7037
Nu även i Oravais
Nyt myös Oravaisissa
1+6+Inva

För kundens bästa – Asiakkaan parhaaksi

- Markvibratorer • Pikmaskiner
- Jordfräs • Borrhammare
- Betongslipmaskiner
- Weideman minilastare
- Stubbfräsning • Dino Skylift, m.m.

Vörå Maskinuthyrning
Vöyrin Konevuokraamo
050 524 1983

SLUTFÖRSÄLJNING
av båtar, fiskegrejor, kläder m.m.
KOM IN OCH BJUD!

- **Nya motorer snabbt och förmånligt.**
- Vi har även **STIGAS** produkter i lager, även autoclip maskiner. Det som inte finns i lager får vi snabbt hem.
- Fönster och dörrar för alla behov. En del tvåglas fönster direkt från lager.
- Förläng sommaren med ett uterum. Vi anpassar monteringen även enligt befintliga terrasser.

Välkommen in och diskutera!

Oravais Exellent Trading
Karlebyvägen 115, 66800 Oravais
0400 340 093
info@exellent.fi • www.exellent.fi

Nu är den här
Boken om Kärklax
Kärklax förr och nu
Pris: 35,-

Boken skildrar livet i byn förr i tiden fram till nutid, en tidsresa på 2000 år.
Kan köpas på Café Klemetsgårdarna, Stagnäs & Nylunds kontor i Maxmo, Vörå blomstertjänst eller av May-Britt tel. 050-568 9539.

VÖRÅDAGARNA
Söndag 10.7.2016
FESTGUDSTJÄNST
i Vörå kyrka kl. 11.00, kransnedläggning.
HUVUDFEST
på Vörå uf lokal kl. 13.00
- Festtal Anna Häggblom
- Vörå spelmansklubb
- Seniordansarna
- Utmärkelser, heders- och förtjänsttecken
- Servering

Välkomna!

AVFALLSSERVICE
AUKTORISERAD
STENA-MOTTAGNINGSPUNKT
- Tömning av slambrunnar
- Torravfall
- Spannmåls och kalktransporter
- Skrotningsintyg
- Utbytesflak
- Byggbaracker, förråd och bajamajor

Ab Nordqvist-Trans Oy.
Kleidersvägen 106, Vörå 06-383 7568

Kvevlax
Sparbank
alltid vid din sida.

Kolla in våra framgångsrika fonder
- nu lönar det sig att börja spara.
www.sparbanken.fi
Tel. 06-346 2111

Sommarens danser Maxmo Dansbana

Arr: Kärklax UF

Maxmodansin
FREDAG 8 Juli
DANSDAX
San Marino & Linda
21 - 02 PUB

Mogendans
LÖRDAG 6 Augusti
Tommys
20 - 01 PUB

Busstidtabeller uppdateras på hemsidan: **www.karklaxuf.com**

Välkommen! | Tervetuloa!

Som ny apotekare i Oravais önskar jag gamla och nya kunder hjärtligt välkomna på öppningskaffe
onsdag 22.6.2016 kl. 9–17
Oravaisten uutena apteekkarina toivotan sekä vanhat että uudet asiakkaat sydämellisesti tervetulleiksi avajaiskahville
keskiviikkona 22.6.2016 klo 9–17
Yvonne Kjellman

Må-fre/Ma-pe 9-17, lö/la 9-13, www.oravaisapotek.fi

Oravais Apotek Oravaisten Apteekki

ÖPPET: vard. 9–18

BA SERVICE

Fixus

Bilreparationer
- alla märken
Bosch testutrustning
Besiktningsarbeten

J-E Backull, Lotlaxv. 398, 66600 Vörå ***✆ 050-554 9171***

KH Fordonsservice
Härmäv. 6, 666 00 VÖRÅ
Tel: 050-4685545, (06) 3832375
Kennet Hedström

Däckförsäljning och - service
Reparation av traktorer, bilar och maskiner
Full A/C service
Underredsbehandling
Metallarbeten
Auktoriserad VALTRA service

VALTRA TEXA Barum Continental SEMPERIT Gislaved

VÖRÅDAGARNA/ VÖYRINPÄIVÄT 2016

Lördag 9.7.2016

SOMMARMARKNAD och BAKLUCKELOPPIS
kl 10-14 vid kommungården i Vörå.
- Musik, gratis hoppslott och Segway.
- Marknads- och loppisplatserna är gratis. Försäljare bokar plats på tfn 040-965 1561

HAR DU EN TRAKTOR ELLER MOPED SOM ÄR ÄLDRE ÄN 30 ÅR?
- Nu har du möjlighet visa upp din gamla traktor/moped för en publik i Langradin och på Vörå torg efteråt.
- Även andra fordon kan delta.

LANGRADIN
- Festtåg genom Vörå centrum med företag, föreningar och andra intresserade. Refereras från Karlsborg.
- Start vid Koskeby skola kl 11.
- Deltagare bör anmäla sig till tfn 382 1671 eller till fritid@vora.fi senast 30.6. Samling senast kl. 10.30.
- Både bland föreningar o företag belönas det mest briljanta ekipaget med ett presentkort.

Lauantai 9.7.2016

KESÄMARKKINAT ja PERÄLUUKKUKIRPPIS
klo 10.00–14.00 Vöyrin kunnantalolla.
- Musiikkia, ilmainen pomppulinna ja Segway.
- Markkina- ja kirppispaikat ovat ilmaiset. Myyjät voivat varata paikan puhelimitse numerosta 040-965 1561

ONKO SINULLA YLI 30 VUOTTA VANHA TRAKTORI TAI MOPO?
- Nyt sinulla on mahdollisuus panna vanha traktorisi moposi näytille Langradin kulkueessa sekä Vöyrin torilla kulkueen jälkeen.
- Myös muut ajoneuvot ovat tervetulleita.

LANGRADIN-kulkue
- Juhlakulkue Vöyrin keskustan läpi yrityksille, yhdistyksille ja muille kiinnostuneille. Kulkuetta selostetaan Karlsborgilta.
- Lähtö Koskebyyn koululta klo 11.00.
- Ilmoittautumiset puhelimitse 06-382 1670 tai sähköpostitse fritid@vora.fi 30.6. mennessä. Kokoontuminen viimeistään klo 10.30.
- Sekä yritys- että yhdistysluokassa palkitaan loistavin kulkuneuvo lahjakortilla.

www.vora.fi

Vill du annonsera i Kommunbladet?
Kontakta per-olof.sten@hssmedia.fi.

KOMMUNBLADET

ONSDAGEN DEN 15 JUNI 2016 NR 4 • ÅRGÅNG 29

VAD ÄR DIN DRÖM?

Ny bil... Ny bostad... Ny båt...

Begär låneoffert från oss!

Aktia

Myntti tfn 010 247 4504
Grind tfn 010 247 4509
Gunnar tfn 010 247 5222

Vårens studenter i Vörå Samgymnasium

● Sista raden fr v Grannas Pontus, Nyman Emil, Haarala Juuso, Klemets Mattias, Bokull Robin, Kautiainen Sami, Damlin Kristian, Engstrand Jonatan, Nyqvist Axel

Tredje raden fr v Wallin Oskar, Sjöblom Jakob, Härtull Oscar, Lahtinen Richard, Bäckström Dennis, Hakkola Jouni, Ahola Tony, Damlin Robin, Agnesbäck Pontus, Storvall Anton, Bengs Jesper, Östergård Mathias, Lindqvist Jonatan, Nyqvist Emil, Chacon Samuell

Andra raden fr v Åbacka Felicia, Karlsson Amanda, Danielsson Sofie, Strandvall Alexandra, Kamis Johanna, Ljung Rebecca, Lillqvist Naomi, Lähteenmäki Frida, Häggblom Isabella, Lähteenmäki Freja, Häggman Felicia, Nurmirinta Julia, Heinull Erica, Friman Isabella, Häger Julia, Jansson Theresia, Eurs Matilda, Kullström Isabel, Lövdal Elin

Första raden fr v Sjölund Amanda, Mellberg Sonja, Troberg Aurora, Karppelin Mikaela, Hannén Rebecca, Lindahl Amanda, Backman Amanda, Paxal Rebecca, Djupsund Ina, Klemets Jennifer

CYKLA I SOMMAR!

Karitas Optik söker ivriga cyklister.
Barn födda 2004-2008,
kom med och samla cykelpoäng.

Läs mera www.karitasoptik.fi

De flitigaste belönas.

Semesterstängt 18-31.7.2016

Fenno OPTIK Karitas Optik

Vi betjänar
må–fre 10–17
www.karitasoptik.fi

Vöråvägen 5, Vörå | Tel. 06-383 7333

SOMMAR PÅ NORRVALLA

folkhälsan Utbildning Ab

Det händer på Norrvalla....

7.7 SOMMARFEST för hela familjen med KAJ, Samir & Viktor, Hasse Andersson & Kvinnaböske Band och Nellie Fors
8.7 PrePARTY inför Maxmodansen med Joel Svenfelt & Otto Palmborg
30.7 Botniacyklingen

Under Fotbolls EM sänder vi UTVALDA matcher som visas under öppethållningstiderna på storbilds TV. Kom och njut av trevligt sällskap, god fotbollsstämning och något läskande i glaset.

Dessutom poolhäng varje fredag med start 1.7 kl. 15.00

Välkommen!

Öppettider:
Elsas café & terrass, Hotell Norrvalla, Norvallas info och gym, Minigolf & Volleyboll : alla dagar 9-21
Elsas Kök: Lunch Må-Lö 11-14 Brunch Sö 11-14
Simhallen stängd 27.6-31.7.2016

Vöråvägen 305, 66600 Vörå

Sommaren med OT
Nu bokas sommarens resor!

ÖSTRA FINLAND
Insjöfinland med Nya Valamo kloster och Kuopio samt båtresa på Pielinen. Resa 28–30.6.

SOMMARRESOR TILL TALLINN
Välj mellan tre hotell. Utflykten Kontrasternas Tallinn. Resa 15–17.7.

GÖTA KANAL
En skön och avkopplande kryssning på Göta kanal. Resor: 8–10.7, 22–24.7, 5–7.8.

KOLMÅRDEN
En heldag i djurparken med Safariparken, Marine World, Bamses Värld m.m. Resor: 8–10.7, 11–14.7, 22–24.7, 25–28.7, 5–7.8.

SVENSKA VÄSTKUSTEN
Bohusläns smultronställen och Sveriges trevligaste storstad Göteborg. Resor 10–15.7 och 31.7–5.8.

RIGA
Innehållsrik sommarresa till vackra Riga. Resa 11–15.7.

SOMMAR I STOCKHOLM
Stockholm med Gröna Lund, Junibacken, Allsång på Skansen, shopping. Resor 11–14.7 och 25–28.7.

GOTLAND I SOMMARSKRUD
Tre nätter i Visby. Utflykter söderut och norrut med besök på Fårö. Resa 25–30.7.

LOFOTEN – ÖRIKET
En riktig Lofotenresa, med tre nätter i rorbu. Resa 30.7–5.8.

HÖGA KUSTEN MED ULVÖN
Utflykter och sevärda miljöer i Sveriges högsta kustområde. Resa 4–6.8.

KRYSSNING TILL VISBY
Specialkryssning med Silja Europa från Helsingfors till rosornas och ruinernas stad Visby. Resa 7–9.8.

OSLO MED VÄRMLAND OCH DALARNA
Norges huvudstad och intressanta besöksmål i Värmland och Dalarna. Resa 8–14.8.

UMEÅ wasaline
Shoppingresor alla torsdagar i sommar.

Dessa och många fler resor på vår hemsida:
www.ot-resor.fi
Tel. 06- 318 4000

Oravais Trafik

KKV 3603/00/MJMr, SMAL 21495

LARS MOLINS

Tre Kärlekar

NYPREMIÄR ons 6 juli 2016 kl 19
SPELAS I JULI sö 10, ti 12, ons 13, to 14, sö 17, ti 19, ons 20, to 21, sö 26 Alla föreställningar kl 19
SPELPLATS Kyroboas Kvarn, Kimo

Biljetter
oravaisteater.fi
040 448 2639
dagl 12–17

ORAVAIS 30 år TEATER

UTOMHUSFÄRGER FÖRMÅNLIGT

Ultra Classic 9 l, vit
89€

Valtti Color 9 l, klar
75€

Förmånliga SOMMAR-BLOMMOR

Vinha 11,7 l, vit
89€

Ainola pro 9 l, vit
75€

Riihi rödfärg 10 l
39€

JÄRN–RAUTA
KULLA
Oravais, tfn 357 5800

Kommunbladet
Redaktion: 050-3130 762
Annonser: 7848 202

TRÄDGÅRDSMYLLA Biolan 40 L
11,95 5 SÄCKAR

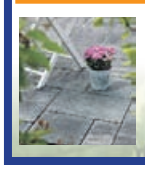
ASPEN
SMÅMASKINSBRÄNSLE

KESTOPUU 28x95 brun
0,99 /M

FLAGGSTÄNGER 9–12 M, FLAGGOR OCH VIMPLAR

KAMPANJTAPETER från
9,90 BEGR. PARTI

STIGA, MAKITA OCH MCCULLOCH GRÄSKLIPPARE OCH GRÄSTRIMMARE SAMT GARDENA ROBOTKLIPPARE



LAKKA GÅRDSSTENAR FRÅN OSS!

Cello Wintex HUSFÄRG 9 L

69,90 +nyansering

RAUTIA K-LANTBRUKSCENTRALEN VÖRÅ

Larvvägen 53, Vörå
tel (06) 3843 400
www.rautia.fi/voyri

K-LANTBRUK